

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-  
losse nummers Af 1,30  
zaterdag met Ñapa Af 1,55

**zaterdag**  
**14 juli 2007**  
jaargang 123  
nr 157

## vandaag inhoud

### 3 aruba

Amerikaanse tournee  
voor Arubaanse band



### 10 sport

Eindelijk zege  
voor Boonen



### 13 financieel

Mediatycoon  
Conrad Black  
schuldig aan fraude



# Oud-directeur Rob Henriquez van de Centrale Bank: 'Aruba heeft Nederland net zo hard nodig als de Antillen'

ORANJESTAD — Met een schuld van meer dan twee miljard florin en voor dit jaar opnieuw een te verwachten begrotingtekort, is er volgens Rob Henriquez – tot 1 juli nog directeur van de Centrale Bank Aruba – nog maar één conclusie te trekken. “Aruba heeft Nederland financieel net zo hard nodig als de Nederlandse Antillen dat hebben.”

door Sharina Henriquez

Het is alleen dankzij de investeringen van de private sector dat de noodzaak om hulp te krijgen op dit moment nog niet zo hoog is, maar ‘the point of no return’ is al bereikt, aldus Henriquez. Hij heeft er weinig vertrouwen in dat de regering uitvoering kan geven aan het advies van de commissie Openbare Financiën om de staatsschuld terug te brengen van 47 tot 40 procent van het bruto binnenlands product. “Het rapport gaat uit van twee jaar, maar dat is niet realistisch. Laten we vijf jaar nemen. Als de regering de schuld met 7 procent

wil verminderen, betekent dat grofweg, zonder rekening te houden met rente, dat ze 140 miljoen florin moet afbetalen. Het begrotingstekort voor dit jaar is naar schatting 60 miljoen, dus dat komt erbij. Dat betekent dat de regering de komende vijf jaar 200 miljoen florin uit de economie moet halen oftewel jaarlijks 40 miljoen overschot op de begroting moet produceren. Ik zie niet in hoe dat moet gebeuren, zelfs niet met een gezonde economische groei.” Invoeren van nieuwe belastingen of verhogen van bestaande belastingen, is volgens Henriquez ook geen oplossing. “Dat is al gebeurd, met de bbo en de



Rob Henriquez.

invoerrechten, maar desondanks verwacht de regering dit jaar nog steeds een tekort van ruim 60 miljoen.”

**GEBAKKEN LUCHT**  
Om de tekorten te dekken heeft deze regering, net als

de vorige, altijd flinke bedragen geleend. Henriquez vindt dat gedrag kwalijk, omdat de regering amper iets aan haar uitgavenkant doet. “Economie is keuzes maken met schaarse middelen. En niet de koek verdelen, net zolang totdat deze op is en dan nieuwe koek maken van gebakken lucht.” Door voortdurend te lenen om de begrotingsgaten te vullen, is de regering bezig om ‘gebakken lucht’ in de economie te pompen en dat gaat volgens Henriquez vooral ten koste van de midden- en onderstand in de samenleving die door inflatie (koopkrachtverlies) en een frivool fiscaal beleid hard worden aangepakt.

“Zij hebben het al moeilijk en dat zal alleen nog maar erger worden.”

Vervolg op pagina 5  
‘Premier heeft geen controle over uitgaven ministers’

## Van Nes vaart Curaçao binnen



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Harer Majesteits Van Nes (F833) voer gistermorgen om klokslag negen uur langs de havenhoofden de Annabai binnen. Saluutschoten klonken over en weer ter begroeting. Het fregat fungeert het komende halfjaar als stationsschip voor het Caribisch gebied met Willemstad als thuishaven. Vervolg op pagina 6

## Spaanse bezwijkt na aanslag Jemen

SANAA — Een Spaanse vrouw is in Sanaa, de hoofdstad van Jemen, bezweken aan de verwondingen die ze door een terroristische zelfmoordaanslag begin deze maand opliep. Dit hebben de autoriteiten vandaag meegedeeld. Ze is de achtste toerist uit Spanje die door de bomaanslag 2 juli ten oosten van Sanaa is gedood. De dader reed een auto met explosieven in op een konvooi van dertien Spaanse toeristen. Behalve de dader kwamen twee Jemenitische begeleiders om het leven. Er vielen twaalf gewonden. De regering stelt de aanslag het werk is van het terroristische netwerk al-Qaeda.

## Acht doden bij aanslag Pakistan

ISLAMABAD — Bij een zelfmoordaanslag in Pakistan zijn vandaag zeker acht militairen omgekomen. De dader reed met een auto vol explosieven in op een militair konvooi. De aanslag vond plaats in Noord-Waziristan, niet ver van de grens met Afghanistan. Het was al de derde aanslag sinds de bestorming van de Rode Moskee in de hoofdstad Islamabad, eerder deze week. Donderdag kwamen in totaal acht mensen om bij twee zelfmoordaanslagen. Vrijdag hield de politie enkele mannen aan die in het noordwesten van Pakistan een aanslag wilden plegen.

## Vertraging in schuldsanering

WILLEMSTAD — Nederland maakt de eerste tranche van de schuldsanering voor de Antilliaanse eilanden naar verwachting pas eind van dit jaar over. Dit schrijft de Nederlandse minister van Financiën Wouter Bos (PvdA) in een brief aan de Tweede Kamer.

Het was de bedoeling dat in juli met de betaling van het bedrag van 991 miljoen (exclusief schulden Curaçao, red.) zou worden begonnen.

In de voorjaarsnota ging het kabinet-Balkenende ervan uit dat de schuldsanering in

redelijk snel tempo plaats zou kunnen vinden. Maar in dit proces is enige vertraging opgetreden, meldt Bos aan de Tweede Kamer.

“De voorwaarden voor schuldsanering (aanwezigheid van een toezichthouder op de openbare financiën en overeenstemming over de juridische aspecten uit het slotakkoord) zijn nog niet vervuld. Dat betekent dat de eerste tranche schuldsanering naar verwachting pas aan het einde van het jaar plaats zal vinden.”

Vervolg op pagina 6

## Poetin schort CFE-verdrag op

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin heeft — een decreet getekend dat de naleving van het Verdrag over Conventionele Strijdkrachten in Europa (CFE) opschort. Dit heeft het Kremlin zaterdag laten weten.

Het verdrag dat aanvankelijk werd gesloten tussen NAVO-landen en het toenmalige Oostblok, stelt maxima aan de hoeveelheid conventionele wapens in Europa en regelt een aantal andere militaire zaken. Moskou is boos over Amerikaanse plannen voor een afweersysteem tegen raketten dat ook in Polen en Tsjechië

moet komen en over de weigering van NAVO-landen het CFE-verdrag te ratificeren zoals Rusland heeft gedaan. Rusland heeft herhaaldelijk bedreigd het CFE-verdrag niet na te leven zo lang niet alle NAVO-landen het ratificeren. Poetin wil ook dat alle NAVO-landen tekenen, inclusief die bij de totstandkoming van het verdrag nog geen lid waren, zoals Estland, Letland en Litouwen.

He Russische ministerie van Buitenlandse Zaken haastte zich vandaag om duidelijk te maken dat dit niet betekent dat Rusland een dialoog afwijst.

Vervolg op pagina 9

## DAE doet ook Aruba-Caracas

WILLEMSTAD — Een dag na de bekendmaking van de nieuwe route Curaçao-Sto. Domingo komt DAE naar buiten met de mededeling met ingang van volgende week vrijdag driemaal per week de route Aruba-Caracas te gaan vliegen. De Antilliaanse luchtvaartmaatschappij springt in op het gat dat Aeropostal laat liggen.

Vervolg op pagina 3

## Gratie junta Argentinië opgeheven

BUENOS AIRES — Het Argentijnse hooggerechtshof heeft vrijdag de gratie opgeheven die was verleend aan hoge militairen die waren veroordeeld voor misdaden tijdens de militaire dictatuur van 1976 tot 1983. Tijdens die dictatuur werd gemarteld en vermoord; 30.000 Argentijnen werden gedood of zijn sindsdien verdwenen. Na het herstel van de democratie werd een aantal hoge militairen veroordeeld, maar onder druk van de strijdkrachten verleende president Carlos Menem hen in 1989 en 1990 gratie. Het hooggerechtshof verklaarde vrijdag dat die gratie in strijd met de grondwet was in de zaak van generaal Santiago Riveras (83).

PARIJS — De Fransen vieren vandaag op hun nationale feestdag, Quatorze Juillet, het begin van de Franse revolutie. Zij herdenken de bestorming van de staatsgevangenis Bastille op 14 juli 1789, die de revolutie inluidde. Voor de Franse president Nicolas Sarkozy was het vandaag de eerste keer dat hij als staatshoofd de nationale feestdag in Parijs gevierd. “Het is mooi weer, de Europese bondgenoten zijn er. Er zijn ontzettend veel mensen”, aldus Sarkozy. Franse eenheden liepen vanochtend voorop in de traditionele parade over de Champs Élysées, gevolgd door vlaggendragers van alle 27 lidstaten van de Europese Unie. President Sarkozy heeft alle 27 EU-landen uitgenodigd om militairen af te vaardigen. Voor Nederland marcheerden op de Champs Élysées veertig militairen van het 42ste tankbataljon en de Koninklijke Marechaussee. Sarkozy drukt zijn eigen stempel op ‘14 juli’ door daarnaast onder meer geen amnestie te verlenen aan gevangenen, zoals voormalig president Jacques Chirac voor hem altijd deed. Ook breekt hij met het verleden door geen lang tv-interview te geven, maar de pers ‘s avonds kort en informeel te

## Frankrijk herdenkt bestorming Bastille



Foto: AFP

Alpha-jets vliegen over de Arc de Triomphe.

woord te staan. Verder heeft hij het aantal genodigden gereduceerd en ervoor gekozen om ‘slachtoffers’ en

‘helden’ te eren. De optocht wordt gevolgd door het traditionele tuiffeest in de tuinen van het presidentiële paleis.

Wilders dreigt met motie, Rutte verbijsterd

## Vogelaar op de bres voor moslimcultuur

AMSTERDAM — De islamitische cultuur nestelt zich zo diepgaand in de Nederlandse samenleving dat op de lange duur gesproken kan worden van een land dat uitgaat van een ‘joods-christelijke-islamitische traditie’.

Dat zegt minister Ella Vogelaar (Wonen, Wijken en Integratie) vandaag in een interview met Trouw. Vogelaar hoopt een einde te maken aan het negativisme en de angst voor de islam. “Ik wil moslims helpen zich

hier thuis te voelen. Islam en moslims moeten zich hier kunnen wortelen, juist omdat moslims ook burgers zijn van dit land.”

In de krant maakt de minister een vergelijking met

de inbreng van de joodse gemeenschap in de Nederlandse cultuur. “Eeuwen geleden kwam de joodse gemeenschap naar Nederland en nu zeggen we: Nederland is een land dat is gevormd door joods-christelijke tradities. Ik kan me voorstellen dat we een vergelijkbaar proces krijgen met de islam.”

Vervolg op pagina 11

## Toch vrouwen en kinderen onder doden Rode Moskee

ISLAMABAD — Bij de bestorming door de Pakistaanse strijdkrachten van de roemruchte Rode Moskee in de hoofdstad Islamabad zijn zeker vijftien vrouwen en kinderen gedood.

Dit meldde vandaag de Pakistaanse krant Dawn op gezag van het Pakistaanse ministerie van Binnenlandse Zaken. De autoriteiten stelden aanvankelijk dat er uitsluitend

circa 75 gewapende extremisten en tien militairen waren omgekomen bij de verovering van dit bolwerk van ultra-fundamentalisten, op 10 en 11 juli. Vrijdag betoogden op verschillende plaatsen vele duizenden Pakistanen tegen de bloedige ontruiming van het complex, dat een moskee, opleidingsinstituten en woningen omvatte.

Vervolg op pagina 9

**deze week:**

**Hoogleraar bestuurskunde Roel in 't Veld**

**Verhalenbundel over Surinamers op Aruba**

**‘Sunset is vernieuwend radiomaken’**



ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT

Elke avond live music  
@ Cafe The Plaza.

Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826

**Twister**  
CAFÉ



Dominicawessenstraat 10  
Oranjestad, Aruba  
Tel: 5839077

Vanavond onbeperkt spare ribs eten

Geopend vanaf 17.00 pm - 02.00 am  
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13  
Tel. 583-2334

Happy Hour  
23.00 Till 24.00  
Specials on Beer  
and Mixed drinks



**Pam Pam @ Perle d'Or**

Iedere maandag Balashi-avond : 1 liter  
Balashi afi 12,50 / cocktails afi 6  
Met een gratis verloting van een dvd-  
speler.

tel: 5877710- 5932660  
website: www.perledoraruba.com

Vaste lage prijzen.  
Op:  
Polar/Balashi afi 4,50  
Heineken/Bright afi 5  
Mix-drinks afi 7

Ons restaurant is dagelijks geopend voor  
ontbijt, lunch en diner.

**Beheersing van uw personeels-  
kosten via functiewaardering  
en salarisschalen**

**ADVANCE Human Resource Services**

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

Web: www.advance-hrs.com



## THE CINEMAS AT RENAISSANCE

HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)

daily: 3:50 6:45 9:30

matinee: 1:30 late-show: 12:15

LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)

daily: 4:00 6:35 9:20

matinee: 1:25 late-show: 12:00

A MIGHTY HEART (R)

daily: 4:15 6:15 8:20 10:25

matinee: 11:55 2:00 late-show: 12:30

SHREK THE THIRD (PG)

matinee: 12:05 2:05

FANTASTIC FOUR (PG)

daily: 4:05 6:05 8:00 10:04

matinee: late-show: 12:05

RATATOUILLE (PG)

daily: 4:30 matinee: 12:00 2:10

OCEAN'S THIRTEEN (PG-13)

daily: 6:50 9:20 late-show: 11:55

TRANSFORMERS (PG-13)

daily: 3:45 6:40 9:30

matinee: 12:55 late-show: 12:15

## THE CINEMAS AT PASEO

FANTASTIC FOUR (PG)

daily: 4:00 6:00 8:00 10:00

matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:10

SHREK THE THIRD (PG)

matinee: 12:20 2:20

OCEAN'S THIRTEEN (PG-13)

daily: 4:30 7:00 9:30

late-show: 12:00

RATATOUILLE (PG)

daily: 4:45 7:10

matinee: 12:00 2:25

DELTA FORCE (PG-13)

daily: 9:50 late-show: 12:00

LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)

daily: 4:20 7:05 9:40

matinee: 1:40 late-show: 12:20

HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)

daily: 4:20 7:00 9:35

matinee: 1:40 late-show: 12:10

TRANSFORMERS (PG-13)

daily: 6:15 9:00

matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55

## DRIVE IN THEATRE

MR BROOKS (R)

Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday: 8:00 & 10:30

PIRATES OF THE CARIBBEAN (PG-13)

Monday thru Wednesday: 8:00

SINCE 1963 CARIBBEAN

## Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten  
naar Nederland en de Verenigde Staten  
biedt Post Aruba een speciaal tarief aan  
voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

|                     | Nederland  | Verenigde Staten |
|---------------------|------------|------------------|
| 1e kilogram         | Afl. 26,00 | Afl. 17,00       |
| verder per kilogram | Afl. 6,00  | Afl. 7,00        |

Dit speciale tarief geldt vanaf 16 Juli 2007  
tot en met 10 Augustus 2007 in al onze kantoren:  
Oranjestad, Santa Cruz, Royal Plaza en San Nicolas.

**post aruba**  
'Relating People'

Post Aruba N.V.  
J.E. Irausquinplein 9  
Aruba  
P (+ 297) 588 1265  
F (+ 297) 588 1291  
customerservice@postaruba.com

## BUGALOE

Zondag Live Band met "Marisela"  
van 5.30pm - 8.30pm  
Locatie: Palm Pier  
voor het Radisson Hotel



**RENT HOUSE**  
aruba  
5 871 971

**TE KOOP in:** Kamerlingh Onnestraat

Deze unieke eenverdiepings woning moet u spoedig  
beziichtigen. Beschikt over 2 slpkm + airco, bdk,  
woonk, eetk, keuken, vide, porch, aparte studio met badk.  
+ keuken, carport, kleine zolder en omm. en aang. tuin.

Afl 525.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

**GAMMA**  
RESEARCH INC.  
Software That Works!

www.gammaresearch.com

FOR RENT  
Nice House  
at Noord Sab.Liber.

Nearby hotel area,  
superm, rest.  
Available for 1 or 2 persons  
Very spacious, Quiet  
neighbour.  
Excl. water/elek.airco.  
Avg 1100,- /Dep.600,-  
cell: 5603103/5847280

Flying Fishbone N.V.

Savaneta 344

zoekt:

-Cook

-Cook Helper

-Sushi Chef

-Waiter/Waitress

-Bartender

-Financial Controller

Tel: 5842506



Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheke  
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.  
Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter  
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw



**dienst openbare werken Aruba**  
PUBLIC WORKS

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur is  
voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project : Transport van slib vanaf de RWZI te Bubali naar  
de RWZI te Parkietenbos.

Volgens bestek D.O.W. -nr.10, dj. 2007

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit: Het dagelijks transport van ± 160 m3 slib  
vanaf de RWZI te Bubali naar de RWZI te Parkietenbos"

Het bestek is vanaf 16 juli 2007 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van

Afl. 50,00.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst voor Openbare

Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 16 juli 2007 te DOW bij

het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 18 juli 2007 om 10.00 v.m. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 20 juli 2007.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 27 juli 2007 om 11.00 v.m. op

het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten

overleggen:

1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en

gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

Uw Perfecte Partner®

**COLDWELL**  
**BANKER**

MAKELAARS



Professionele Makelaars,  
een wereldwijd netwerk  
van 4000 kantoren, en  
toch veel lokale kennis.  
Neem contact op met  
Coldwell Banker.

Tel. 587-8086

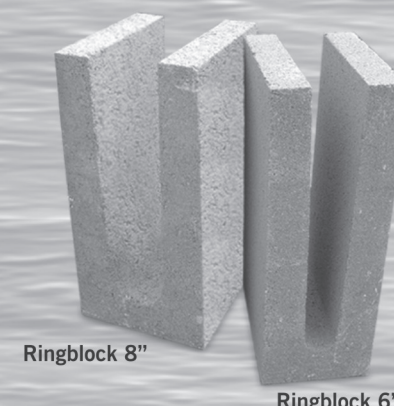
Noord 40

www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.

Servicio y Calidad  
cu bo Merece!

**ATCO**  
**RINGBLOCK**



Ringblock 8"

Ringblock 6"



GOEDGEKEURD

CALIDAD di e RINGBLOCK  
ta surpasa normanan di D.O.W.

## RINGBLOCK

Sistema revolucionario  
di basha ringbalk.

Scapa Tempo, plaka y trabou.

- Elimina formaleta.
- Construcción 20% mas barata.
- Por sigui pega bloki siguiente dia.
- Usa 60% menos concreto.
- Facil pa pleister.
- Elimina pego.
- Elimina bonding agent.
- Elimina dasa.
- Elimina bikmento.
- Mara hero hopi mas facil.

Pa mas informacion, tuma contacto cu ATCO na:

Noord - Tanki Flip 78  
Tel. 587-0835  
Fax. 587-4893

Dakota - Sabana Blanco 2  
Tel. 582-4684  
Fax. 582-5971

San Nicolaas - Theaterstraat 20  
Tel. 584-8124  
Fax. 584-8122

## FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



**PIPE CLEANING**  
SERVICE

Mechanical Cleaning  
High Pressure Cleaning  
Camera Inspection  
Drain & Pit Detection  
Leak Detection

No unnecessary breakage

Call 59 39 877

## SOFTWARE NEWS

**MediTrack**  
How to manage your  
medical administration

For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists

ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit www.itpinternational.com



# Samenwerking vitaal voor slagen Project Caya Croes

**ORANJESTAD —** Het opnieuw leefbaar maken van de Caya Betico Croes omvat veel meer dan alleen het overkappen van de straat en deze autovrij te maken. Het welslagen van de plannen van Downtown Development Corporation in oprichting (DDC-io) staat of valt met de medewerking van een groot aantal instanties. Dat werd duidelijk tijdens de presentatie, donderdag, van zakenman en initiatiefnemer Raoul Henriquez.

De geschatte investeringen belopen een ruwe dertig miljoen florin, en die zullen op de één of andere manier moeten worden terugverdiend. Volgens Henriquez heeft de regering tentatief groen licht gegeven. Maar tentatief is niet definitief en voor dat laatste zullen nog verschillende zware onderhandelingsrondes moeten volgen. Henriquez heeft aan minister Marisol Tromp (MEP) van Infrastructuur een *pilot* project voorgesteld, waarbij vooralsnog alleen de kop van de Caya Betico Croes van Plaza Daniel Leo tot de Hendrikstraat zou worden aangepakt. Dat was voor de minister niet acceptabel: of de hele straat (tot het voormalige kantoor van Amigoe) of helemaal niet. Om de nodige leningen te kunnen afsluiten is er een zogeheten *juridisch onderzettebare titel* op het gebied nodig. En omdat het om een substantieel bedrag gaat, zou er een vrijstelling van de Centrale Bank moeten

komen op de kredietrestricties.

### BINGO

Op het verlanglijstje staan een flexibele openingstijdenvergunning, een overkoepe-lende koffiehuisvergunning, de instelling van een *duty free shopping tax refund* licentie, de nodige ‘bouw en zoning’ vergunningen en de instelling van een *gaming zone* voor bingspelen. Vooral over dat laatste is politiek veel commotie ontstaan. Henriquez heeft het idee destijds in Spanje op-gepikt en ziet er een goede mogelijkheid in om de nodige inkomsten te creëren. Volgens hem zouden bingofaciliteiten bij de casino’s moeten worden weggehaald, zodat de (lokale) spelers niet in de verleiding komen om na de bingo de rest van hun geld in het casino te vergokken. De exploitatie van hal-len in het nieuwe project zou overigens aan derden worden uitbesteed; daarvoor is een paar casino’s benaderd van wie de licentie binnen-



Nu rijden er nog auto’s, maar als alle plannen doorgaan staan hier straks terrassen en kiosken. Bovendien zal de straat worden overkapt, om het winkelend publiek te beschermen tegen de felle zon of een onverwachte regenbui.

kort mogelijk door Justitie-minister Rudy Croes (MEP) wordt ingetrokken. De bing-

ohallen zijn echter niet cruciaal voor het doorgaan van de plannen van DDC-io.

Opmerkelijk is dat Henriquez dit voorstel in november 2006 aan Croes heeft

gedaan, die er – getuige gepubliceerde correspondentie – onmiddellijk iets in zag en

bijna een half jaar later zou aankondigen dat hij het bestaande beleid op dat punt wil veranderen.

### RONDJE

Een belangrijke instantie die volgens Henriquez wel al groen licht heeft gegeven is de brandweer. Die moet in geval van nood immers overal bij kunnen. Bij velen staan de beelden van de grote brand van La Linda nog scherp in het geheugen gegrift. Voor het gat wat er daardoor in de straat is ontstaan zal bij de renovatie een invulling moeten worden gevonden. Daarover hoopt Henriquez met de eigenaren van La Linda, de familie Hofmann, tot overeenstemming te kunnen komen. Afsluiting van de straat voor autoverkeer betekent dat de roulatie van het verkeer in het centrum van de stad moet veranderen. Dat heeft grote consequenties voor de doorstroming en in een aantal straten ook voor de parkeervoorzieningen. Aan het traditionele rondje ‘flaneren’ in de auto door de Caya Betico Croes (voorheen Nassaustraet), Columbusstraat en Wilhelminastraat, dat al van voor de Tweede Wereldoorlog dateert, komt met uitvoering van de plannen definitief een einde.

## Signaal aan jeugdbendes

# Messentrekker krijgt tien maanden cel

**ORANJESTAD —** De tweelingbroer van de jongen die bij het *Centro di Husticia* een auto – die bij een schietpartij gebruikt is – in brand stak, is gisteren door de rechter veroordeeld tot tien maanden gevangenisstraf wegens bedreiging met een mes. Het Openbaar Ministerie (OM) sprak over een duidelijke neerwaartse tolerantiespiraal onder jongeren in de omgeving van Sta. Cruz, maar had toch een lagere straf ge-eist.

In maart van dit jaar reed Franklyn Gomes samen met een andere broer, diens vriendin en hun kind in St. Cruz in de buurt van supermarkt Mundo Nobo. Inzittenden van een passerende auto maakten gebaren, waar Franklyn op reageerde. Toen één van de inzittenden de supermarkt binnenliep, ging Franklyn ook naar binnen. Hij had een mes in zijn hand, liep op het slachtoffer af en raakte deze in het hoofd en in een arm. Een tweede persoon die in de buurt stond, werd bijna geraakt door het wapen. Toen de slachtoffers aangifte deden, noemden ze de naam van de tweelingbroer als dader. Het OM besloot vervolgens om deze verdachte aan te houden. Toen agenten hem wilde ophalen, troffen ze tot hun verrassing

een identieke tweeling. Uit voorzorg werden zowel de tweelingbroer als Franklyn meegenomen. Zowel de rechter als de officier van justitie kreeg bij het doorlezen van het dossier de indruk dat Franklyn zijn tweelingbroer in bescherming nam. Eén van de slachtoffers heeft vanaf kleins af aan bij de tweeling op school gezeten en kan ze dus van elkaar onderscheiden. Maar Franklyn hield voet bij stuk en vertelde nauwkeurige details over hoe de vechtpartij in de supermarkt was gegaan en waar het slachtoffer precies gewond was geraakt. Hij erkende dat hij geïrriteerd was geraakt en in psychische opwelling had gehandeld. Franklyn vertelde ook dat hij zelf al eerder aangifte had gedaan van problemen met andere jongeren in de buurt en dat er toen niets met zijn aangifte was gedaan.

### AANGIFTE

De officier van justitie maakte korte metten met de opmerking over de aangifte. Hij stelde dat de politie inderdaad wel eens fouten maakt bij aangiften. “Als burgers bij het doen van aangifte menen dat de politie daar niet adequaat op reageert, moeten ze dit bij het OM melden. Daar is het OM ook voor. We sluiten niet alleen maar mensen op, maar proberen ook om het opsporingsapparaat goed

te laten functioneren. Maar als mensen niet reageren als er iets in het proces van aangifte doen misgaat, dan kan het OM ook weinig doen om dat te verbeteren.” Het gedrag van jongeren in de omgeving van St. Cruz en Macuarima baart het OM zorgen. De recente schietpartij, waarvoor de rechter deze week via de media nog getuigen opriep om zich bij de politie te melden, is daar een voorbeeld van. “Deze jongeren uiten voortdurend bedreigende taal, ze schelden en maken handgebaren die niets te wensen overlaten. Het OM voorziet dat deze situatie binnenkort escaleert en probeert dat te voorkomen.” De officier van justitie hoopt dat als de jongeren die in deze buurt opgroeien leren omgaan met hun agressie, dat de situatie dan rustiger wordt. Om die reden wilde hij geen lange gevangenisstraf opleggen, maar eiste een gevangenisstraf van 150 dagen (Franklyn zit al 107 dagen vast) en koppelde er een cursus Agressieregulatie aan vast. De advocaat van Franklyn zei dat het algemeen bekend is dat er benedoorlogen op het eiland zijn. Ook in de buurt van St. Cruz. “Waar ze vroeger elkaar bedreigden met de woorden ‘ik wil met jou vechten’ is dat de laatste anderhalf ‘ik wil je

doden’ geworden.” Zijn cliënt is daardoor zo bang geworden dat hij nergens meer alleen naar toe kan gaan. Om de haverklap ziet hij andere jongeren, van de ‘tegenpartij’ en hun gebaren liegen er niet om. “Het voorval in de supermarkt was puur het gevolg van zo’n gebaar, dat voor mijn cliënt de druppel was. Dat hij het mes trok, was psychische overmacht.”

### BENDES

De rechter vond de eis van de officier van justitie te laag. Hij zei dat de jeugdbendes inderdaad moeten beseffen dat hun gedrag niet acceptabel is. Maar een lagere straf zodat iemand een cursus Agressieregulatie kan doen, zag hij niet zitten omdat daarmee hun gedrag min of meer wordt beloond. “De wet biedt de mogelijkheid om bij een gevangenisstraf van maximaal twaalf maanden een voorwaardelijke straf aan de detentie te koppelen. Bij meer dan twaalf maanden kan dat niet meer. Was die mogelijkheid er wel, dan had ik dat benut, want het bedreigen en verwonden met een mes is uit den boze.” De rechter veroordeelde Franklyn tot tien maanden cel, waarvan vier maanden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. De verdachte moet zich melden bij de reclassering en de cursus tegen agressie gaan volgen.

## Inspecteur voor Geneesmiddelen:

# ‘Wees bewust van wat je inneemt’

**ORANJESTAD —** Mensen zijn zich niet voldoende bewust van de pillen en drankjes die ze slikken. “Wees meer bewust wat je inneemt”, adviseert Roselynn Angela, inspecteur bij de Inspectie voor Geneesmiddelen.

door Mariëlle Hoeijmakers

Ze zei dit naar aanleiding van de gezondheidswaarschuwing en het verkoop- en importverbod dat de Inspectie afgelopen week uitvaardigde voor de Chinese afslankpillen Qing Zhi San Tian Shou. In een interview met *Amigoe* vertelt Angela dat ongeregistreerde preparaten in opdracht van de Inspectie voor Geneesmiddelen worden onderzocht als er een klacht wordt ingediend. “De klachten zijn meestal afkomstig van importeurs. Opvallend is dat we weinig klachten van gebruikers krijgen.

Hoewel we klachten anoniem behandelen, is er blijkbaar toch sprake van drempel. Toch is het van groot belang voor de volksgezondheid, maar ook voor het individu dat men weet wat ze innemen,” aldus Angela.

**VERGUNNINGEN** “Normaal worden vergunningen voor geneesmid-

delen verstrekt door de Directie Volksgezondheid. Bij kruidenpreparaten ligt dit anders, aangezien deze preparaten niet onder de Geneesmiddelenwet vallen en dus niet als medicijn worden aangemerkt”, aldus Angela. “De regels in de Geneesmiddelenwet zijn eenduidig. Als het woord ‘geneesmiddel’ genoemd wordt of als het middel aangeprezen wordt met bijvoorbeeld de woorden ‘goed tegen dit of geneest dat’, dan valt ook een kruidenpreparaat onder de Geneesmiddelenwet.” Alles wat onder de Geneesmiddelenwet valt, wordt onderzocht en er moet een vergunning verleend zijn voordat het middel verkocht mag worden. Daarnaast wordt de locatie waar de voorraad wordt opgeslagen, onderzocht en moet er goedkeuring verleend worden aan deze opslagruimte”, zo legt Angela de wet uit. “Kruidenpreparaten vallen in een grijs gebied, want zolang het middel niet wordt aangeprezen, hoeven deze preparaten niet te worden

onderzocht en kunnen ze dus vrij verkocht worden.” De Inspectie is echter in gesprek met het ministerie van Volksgezondheid om de regelgeving te wijzigen zodat kruidenpreparaten in de toekomst niet meer vrij verkocht kunnen worden.

### TOEZICHT

De kruidenpreparaten die op Aruba verkocht worden, komen niet alleen uit China maar ook uit andere delen van de wereld zoals onder andere uit Nederland, de Verenigde Staten, Peru en Santo Domingo. Importeurs van medicijnen, apotheken en de winkels die een vergunning hebben om voedingssupplementen te verkopen, vallen automatisch onder toezicht van de Inspectiedienst. Het toezicht bij onder andere supermarkten en de import van kruidenpreparaten, gebeurt op vrijwillige basis. De supermarkten en importeurs zijn niet verplicht hieraan mee te werken, maar Angela komt niet vaak tegen dat als een supermarkt wordt bezocht en de inspectie spullen wil meenemen voor onderzoek, dat er geen medewerking wordt verleend. Het onderzoek is immers ook in hun eigen belang.

## Amerikaanse tournee voor Arubaanse band



**ORANJESTAD —** De Arubaanse band Honeypot is momenteel op tournee in de Verenigde Staten. De band trekt door de staat Californië en reist vanuit Santa Barbara, waar de tournee begon, naar Los Angeles en San Diego. De band heeft nu vier optredens achter de rug en is zeer blij met de reacties uit het publiek. De optredens waren een succes te noemen omdat het publiek erg enthousiast was. Komende zondag geeft de band ook een radio-interview aan het commerciële radiostation KJEE. De hele tournee zal drie weken duren. De band die net de eerste week achter de rug heeft, zal dus nog twee weken verder reizen om op verschillende locaties te spelen.

## We zouden ook graag Aruba-Bogotá vliegen

Vervolg van pagina 1

De Venezolaanse maatschappij stopt met genoemde route. Van de Arubaanse luchtvaartautoriteit kreeg DAE daarom een *special designation*, wat het vliegen op deze voor DAE buitenlandse route mogelijk maakt zonder vergunning voor vluchtuitvoering, in vakjargon *air operator’s certificate* (aoc).

“Dit zijn extra mogelijkheden die zich voordoen binnen ons eigen bestaande plan”, licht DAE-directeur Floris van Pallandt toe. “Die grijpen we.” De DAE-topman sluit niet uit dat dergelijke kansen zich vaker voordoen.. “Het zou kunnen dat zich meer mogelijkheden gaan voordoen vanuit Aruba. We zouden ook graag Aruba-Bogotá vliegen.”

Aruba is Beautiful!  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion Aruba Limpi**

583-8383

## Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30  
za - zo 10.00-15.00



Tel. 5841063-5684091- 9659977  
www.arubandonkey.org



# Aruba is Beautiful!

## ...And Clean...

Support:

Fundacion  
Aruba Limpi

☎ 583-8383

# Laatste betaaldag

De waterrekening over de maand  
**Mei 2007**

Dient uiterlijk betaald te zijn op  
**16 Juli, 2007**

Betalingen per bank worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V. Dit proces duurt enkele dagen.

**50 florin betalen voor heraansluiten**

Bij het niet tijdig betalen van de waterrekening wordt de levering van water onderbroken.

## MEDEDELING VAN DE ARUBA VRIJGESTELDE VENNOOTSCHAP

### YARA HOLDINGS A.V.V.

De direktie van de te Aruba gevestigde Aruba Vrijgestelde Vennootschap:

**YARA HOLDINGS A.V.V.**

deelt bij deze mede dat bij haar een schriftelijke aanvraag is ingediend voor de afgifte van een duplicaat aandeelbewijs ter vervanging van het aandeelbewijs:

nummer 1 vertegenwoordigende 1.000 aandelen aan toonder, genummerd 1 tot en met 1.000, elk met een nominale waarde van USD 1.00 (Een 00/00 United States Dollar), welk aandeelbewijs na uitgifte verloren is gegaan, hebbende de aanvrager ten genoegen van de direktie het bewijs geleverd dat deze aandelen niet door een ander zijn verworven.

**MOGELIJKHEID TOT VERZET**

Een ieder die meent recht te hebben op de aandelen in kwestie kan binnen twee (2) maanden na dagtekening dezer aankondiging verzet doen tegen deze aanvraag bij aangetekende brief of deurwaarders exploit gericht aan de hieronder te noemen direktie van de bovengenoemde Aruba Vrijgestelde Vennootschap **YARA HOLDINGS A.V.V.**

**VERVAL RECHTEN EN AFGIFTE DUPLICAAT AANDEELBEWIJS**

Na het verstrijken van het bovengenoemde termijn zal de direktie, indien geen verzet is gepleegd, overgaan tot afgifte van het gevorderde aandeelbewijs onder gelijktijdige verklaring op dat stuk dat aan het oorspronkelijke aandeelbewijs geen rechten meer ontleend kan worden tegenover de vennootschap.

Aruba, 12 juli 2007

AMACO (ARUBA) N.V.  
Victor Hugostraat 10  
Oranjestad

**Animal Rights Aruba**

**We save, We care, We educate!**

E-mail: [ara@setarnet.aw](mailto:ara@setarnet.aw) • Website: [www.Animalrightsaruba.org](http://www.Animalrightsaruba.org)  
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

# Examenkandidaten van Colegio Arubano van het schooljaar 2006-2007

kunnen hun "**fotojaarboek 2006-2007**" bij de administratie van Colegio ophalen op de volgende uren:

|                         |                 |    |          |
|-------------------------|-----------------|----|----------|
| 13 t/m 18 di juli;      | tussen 8-12 uur | en | 2-4 uur. |
| 19 juli t/m 3 augustus; | tussen 9-11 uur | en | 2-3 uur  |

Elke examenkandidaat zal 1 fotojaarboek ontvangen bij vertoon van zijn/haar colegiokaart of ander identiteitsbewijs.  
Alle overige leerlingen zullen hun fotojaarboek aan het begin van het volgende schooljaar ontvangen.

# AGENDA

**KANTOORUREN**

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.  
\*\*\*\*\*

**WACHTREGELING DOKTOREN**

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

**zaterdag 14 juli:**  
**Oranjestad:**

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

**San Nicolas:**

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

**zondag 15 juli:**  
**Oranjestad:**

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

**San Nicolas:**

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).  
\*\*\*\*\*

**APOTHEKEN**

**Pariba di brug:**

San Lucas N.V. Tel. 584-5119

**Pabou di brug:**

Santa Cruz N.V. Tel. 585-6890 of 585-8028

\*\*\*\*\*

**INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS STICHTING**

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE**

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

**AIDS-HOTLINE**

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING**

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

**STICHTING WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444.

Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.  
\*\*\*\*\*

**KERKDIENSTEN KATHOLIEK**

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.  
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.  
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.  
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.  
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.  
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.  
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.  
Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.  
Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.  
San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.  
Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.  
Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

**PROTESTANTE GEMEENTE**

Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).  
Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).  
San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).  
Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

**NIEUW-APOSTOLISCHE KERK**

(Goletstraat 5-A, Oranjestad)  
zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned).

# FINANCIAL GROUP

**Port of Spain, July 13, 2007** Further to RBTT's release of April 12, 2007 regarding a possible combination/partnership, and the Group Chairman's statement to shareholders in the 2006/2007 Annual Report, which anticipated a conclusive announcement by the time of the publication of the Report, RBTT wishes to advise that the deliberations on this matter are ongoing and that RBTT has since been invited to enter into other strategic discussions. As a result the process has, of necessity, been extended.

RBTT fully recognises the keen interest of all stakeholders, but it is incumbent on RBTT to investigate and to properly consider any and all opportunities that could enhance shareholder value. In considering any such opportunities, RBTT continues to take into account the best interests of all its stakeholders and wishes to emphasise that there is no certainty that any transaction will result from such discussions.

# MEDIA RELEASE

Members of the RBTT FINANCIAL GROUP: RBTT Bank Limited, RBTT Merchant Bank Limited, RBTT Trust Limited, RBTT Bank Caribbean Limited, RBTT Bank (SKN) Limited, RBTT Bank Grenada Limited, RBTT Bank N.V., RBTT Bank Aruba N.V., RBTT Bank (Suriname) N.V., RBTT Bank Jamaica Limited, RBTT Bank Barbados Limited, RBTT Bank International N.V., RBTT Trust Corporation, and RBTT Albion Limited.

# Donkey Sanctuary Aruba

**1997** Open ma - vr 09.00-12.30  
- za - zo 10.00-15.00 **2007**

[www.arubandonkey.org](http://www.arubandonkey.org) - Tel. 5841063-568409- 9659977

# Get off to a flying start with these great fares!

|                   |                |                         |                |
|-------------------|----------------|-------------------------|----------------|
| Miami .....       | <b>AWG 583</b> | Washington, D.C. ....   | <b>AWG 614</b> |
| New York .....    | <b>AWG 619</b> | Orlando.....            | <b>AWG 610</b> |
| Los Angeles ..... | <b>AWG 843</b> | Dallas/Fort Worth ..... | <b>AWG 700</b> |
| Boston .....      | <b>AWG 628</b> | Tampa .....             | <b>AWG 610</b> |
| Chicago .....     | <b>AWG 628</b> |                         |                |

**FARES ARE ROUNDTRIP AND INCLUSIVE OF TAXES**

**We know why you fly® American Airlines®**  
AA.com

Book online at AA.com and earn up to 500 AAdvantage® bonus miles with every trip\*

Call American Airlines at 582-2700 and use Express Ticket Service to purchase your ticket by phone.

Visit your local American Airlines office or contact your travel agent.

**Ticket Outlet**  
Ling & Sons Iga Supermarket  
Schotlandstraat 41, Aruba  
Monday-Saturday 10:30a.m to 7:30p.m

**Ticket Outlet**  
Queen Beatrix  
International Airport, Aruba  
Monday-Sunday 8:00a.m to 7:00p.m

Fares are round trip based on round-trip purchase for Economy Class travel. Fares are non-refundable and non-transferable. You may change your ticket if you cancel your reservation before the ticketed flight's scheduled departure time, pay a \$100 service fee plus any fare difference and meet the restrictions of the new fare. Tickets must be issued and travel must commence within one year from original ticket issuance on an unused ticket or one year from travel origination on a partially used ticket. If you do not cancel your flight before departure time, the ticket has no value. Fares may vary based on exchange rate at time of purchase. Other fees and taxes may apply. Tickets must be purchased no later than midnight July 17, 2007. Reservations must be made at least 3 days prior to departure. Tickets must be purchased at least 3 days prior to departure or within 1 day after reservations are made, whichever comes first but no later than midnight July 17, 2007. Travel must be completed by midnight December 13, 2007. Fares are valid for travel commencing on/after September 4, 2007 and on/before December 11, 2007. Fares are valid for travel Tuesday, Wednesday, and Thursday. Other travel dates available at additional cost. Travel is not valid November 16 through November 27, 2007. Seats are limited. Fares may not be available on all flights. Fares are subject to change without notice. International fares are subject to government approval. Other restrictions may apply. Fares have a minimum stay requirement of 2 days with a maximum stay of 30 days allowed. \*For details about the AA.com bonus mile offer, visit [www.aa.com/bonus](http://www.aa.com/bonus). American Airlines, AAdvantage, Express Ticket Service, We know why you fly, and AA.com are registered marks of American Airlines, Inc. oneworld is a registered mark of the oneworld Alliance, LLC. All rights reserved © 2007.

**tempo**  
Flexible MANPOWER

Wij bieden een compleet pakket van diensten aan op het gebied van personeel en arbeid. Daarnaast bieden we werkgevers uiteenlopende mogelijkheden om aan de vraag naar (flexibel) personeel te voldoen. Of het nu gaat om uitzenden, detacheren, werving & selectie of opvang van het vaste personeel in vakantietijd. Werkzoekenden kunnen van deze diensten gebruik maken om een passende (tijdelijke) functie of werkkring te vinden.

Ter versterking van ons team zijn wij op zoek naar een

**SALES & MARKETING REPRESENTATIVE**

M/V

De sales & marketing representative houdt zich voornamelijk bezig met het onderhouden van bestaande relaties en het benaderen van nieuwe klanten en prospects. Tevens zal de kandidaat belast zijn met de ontwikkeling en uitvoering van het marketingbeleid van de organisatie.

**Functie eisen:**

- Beschikken over een uitgebreid lokaal netwerk
- Min. HBO werk en denkniveau
- Min. 2 jaar werkervaring in een commerciële functie
- Commerciële instelling (gedreven)
- Zelfstandigheid, doorzettingsvermogen
- Klantgericht
- Contactuele vaardigheden
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels, Papiamentu en Spaans.

**Wij bieden:**

Een dynamische functie met een hoge mate van verantwoordelijkheid binnen een professionele werkomgeving.

**Geïnteresseerden kunnen contact nemen met:**

**Maarten van Oosten**  
General Manager  
Caya Betico Croes 155  
Oranjestad  
Tel: 5827121 – Fax: 5827221  
e-mail: [maarten@tempoaruba.com](mailto:maarten@tempoaruba.com)  
website: [www.tempoaruba.com](http://www.tempoaruba.com)

# COLOFON

**AMIGOE ARUBA**  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368  
Patiestraat 13  
Postbus 323  
Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
Brenda Bouwman  
E-mail: [directie@amigoe-aruba.aw](mailto:directie@amigoe-aruba.aw)

**Redactie:**  
Floor Huygen  
Sharine Henriquez  
Mirte de Rozario  
Kitty Groothuisje

**Administratie:**  
Zulaika Kelly (Abonnementen)  
E-mail: [admin@amigoe-aruba.aw](mailto:admin@amigoe-aruba.aw)

**Advertentie verkoop:**  
Rachella Kelly (Advertenties)  
E-mail: [avisoamigoe@setarnet.aw](mailto:avisoamigoe@setarnet.aw)  
[sales@amigoe-aruba.aw](mailto:sales@amigoe-aruba.aw)

**Distributie:**  
Zulma Kock

**Kantoor uren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8.00am-4.30pm

**Bankrekening nummers:**  
Caribbean Mercantile Bank  
#20.65.19.03  
Banco di Caribe  
#02.506-810278-01



Rob Henriquez:

# 'Premier heeft geen controle over uitgaven ministers'

**ORANJESTAD — Drie jaar was Rob Henriquez directeur van de Centrale Bank. In 2004 was hij ondermeer aangenomen, omdat hij na een verblijf van vijftien jaar op Curaçao volgens de Raad van Commissarissen en de politiek geen politieke kleur kon hebben. Maar die mening veranderde volgens Henriquez al na een jaar, vlak na de verkiezingen in 2005.**

“De kabinetsformatie verliep moeizaam en het lukte premier Nelson Oduber niet om draagvlak onder zijn ministers te krijgen om hun budgetten onder controle te houden. Toen kwamen Oduber en Swaen (minister van Financiën), *out of the blue*, met het verzoek om de algemene reserves van de Centrale Bank over te hevelen naar de regering.” Henriquez weigerde en vanaf dat moment begonnen de scheldpartijen, vooral van de kant van Oduber, aan het adres van de bankdirecteur. “Ik ben uitgemaakt voor landverrader; bij de Bank zouden alleen neuspeuteraars werken en ik zou staan voor de economie van de oude stempel. Maar de reserves van een Centrale Bank zijn heilig. Ook al zou ik dat willen – hoogst onwaarschijnlijk en geheel in strijd met de noodzakelijke zelfstandigheid en onafhankelijkheid van een Centrale Bank –, dan kan ik dat wetelijk niet uitvoeren.”

Mocht de regering over de algemene reserves willen beschikken, dan moet ze eerst een wetsvoorstel indienen om de Centrale Bankveror-

dening te wijzigen. Zou dat gebeuren, dan wordt Aruba nog erger dan een bananenrepubliek, vindt Henriquez. “Je schaadt jezelf internationaal enorm.” De regering heeft overigens altijd ontkend dat het om de reserves heeft gevraagd. Vorige maand schreef Swaen in een ingezonden brief in *Amigoe* nog dat “de Arubaanse regering nimmer een beroep op de reserves heeft gedaan ter financiering van het begrotingstekort”. Henriquez: “Ze ontkennen het en vroegen mij toen ook al om harde bewijzen. Maar ze weten heel goed dat ik dit niet kan, omdat het mondeling bij herhaling via de media aan mij is gevraagd vergezeld van veelvuldige negatieve en denigrerende opmerkingen.”

Het verzoek van Oduber en Swaen leidde uiteindelijk tot een breuk in de relatie met de ex-bankdirecteur. Begin 2006 had Henriquez voor het laatst contact met Swaen en eind vorig jaar was er ook geen contact meer tussen Henriquez en Oduber. Tijdens het bezoek van Koningin Beatrix in november aan de Centrale Bank, waren de



Foto: Elbeth Tanker

*Het wordt de hoogste tijd dat de regering niet alleen aan Nederland rapporteert over haar financiën maar ook aan Aruba zelf, aldus de ex-directeur van de Centrale Bank, Rob Henriquez.*

spanningen duidelijk af te lezen van de gezichten van

de premier en Henriquez. Vanwege zijn kritiek werd

Henriquez er bovendien voortdurend van beschuldigd dat hij banden zou hebben met de oppositie en vooral met AVP. “Ik werd heen en weer geslingerd tussen de verschillende kampen, maar ik heb niets met de AVP of de hele politiek. Ik ben juist aangenomen omdat ik voor neutraal werd aangezien en bovendien het algemeen belang voor mij de hoogste prioriteit geniet. Een dieptepunt vindt hij de vernieling van de grafsteen van zijn zusje, januari vorig jaar. Volgens Henriquez geen toeval: “mijn zusje overleed toen ze acht was, het graf bestaat al vijftig jaar en in al die tijd is er nooit iets gebeurd.” In januari 2007 gaf Henriquez te kennen dat hij op verzoek van de regering zou willen overwegen te vertrekken. “De kritiek bracht de Centrale Bank namelijk teveel schade toe. Het was bovendien niet meer leuk voor de rest van de staf.” Maar ook weggaan ging niet vlekkeloos. Volgens de minister van Financiën zou de oud-bankdirecteur geen verlenging van zijn arbeidscontract hebben aangevraagd, maar het omgekeerde is het geval zegt Henriquez. “Ik kreeg geen verlenging na eind juni 2007. Dat werd mij in januari verteld. Bij mijn afscheid wilde ik uiteindelijk ook geen receptie. Ik heb absoluut geen zin om de handen te schudden van personen die

mij diep hebben beledigd.

## MINACHTING

De kritiek op zijn functie, zijn persoon en ook de adviezen die de regering terzijde schoof, zijn Henriquez niet in de koude kleren gaan zitten. Maar wat hem echt aan het hart gaat, is uiteindelijk toch het gebrek aan staatsmanschap, begrotingstransparantie en verantwoording en de wijze waarop de regering daarmee omgaat. “Onze regering rapporteert ieder half jaar aan Nederland (Rijksministerraad, red.) over de openbare financiën. In eigen land ziet niemand – instituten zoals de Centrale Bank en zelfs het Parlement niet – iets van deze rapportages. Dat vind ik van grote minachting getuigen voor het eigen volk; het gaat immers om hun belastingcenten en de Arubaanse economie. Ik werd een landverrader genoemd, maar deze regering rapporteert wel heilig aan Nederland en niet aan ons.” Volgens Henriquez betekenen transparantie van meerjarige begrotingen en begrotingen in evenwicht inclusief *accountability* tijdens het begrotingsproces door accountants gecertificeerde jaarrekeningen die worden meegenomen bij begrotingsbehandelingen ook dat Aruba op verantwoorde wijze en zonder schaaft financiële steun van Nederland kan verwachten moge-

lijk via het Fondo Desaroyo Aruba. “Dus jaarrekeningen die niet na twaalf jaar, maar na drie maanden worden opgeleverd. Begrotingen dienen vanzelfsprekend op tijd te worden ingediend. Op deze manier kan de regering ook tijdig rekening houden met tegen- en meevallers. Snel invoeren van de bbo of verhoging van de invoerrechten was dan niet nodig geweest, omdat je vervolgens ruim van te voren kan bijsturen in een open debat over een meerjarige (vier jaar) begroting. Een accentverlegging van directe naar indirecte belastingen gebeurt dan op verantwoorde wijze. Het verhaal dat de regering verspreidt dat Nederland toezicht op Aruba wil hebben, wijst hij af als onjuist. “Het gaat niet om toezicht, maar om wetten en regels. Nederland moet zich ook aan begrotingsregels van de Europese Unie houden en krijgt bovendien een boete als het de begrotingsnorm overschrijdt.” De oud-bankdirecteur hoopt ten slotte dat de regering meer aan staatsmanschap gaat doen in plaats van politiek. “Structurele begrotingstekorten verzwakken de economie. Dat is nu eenmaal net als met zwaartekracht. Een glas dat van tafel valt, valt kapot. Aanhoudende begrotingstekorten maken je economie op den duur net zo goed kapot.”

## Arubaanse tennissers in vorm op jeugdtoernooi

**ORANJESTAD — De Arubaanse tennissers Ibian Hodgs, Flores en Steffany Marchena, Wyatt Lovera en Anthony Harms hebben in het internationale jeugdtennistoernooi van de ITF in hun leeftijdscategorieën het beste gepresteerd. Dit toernooi werd deze week op Aruba gehouden.**

Meer dan 150 jonge tennissers uit 22 verschillende landen namen deel aan het toernooi van de commissie Tihta (*torneo internacional hubenil tennis aruba*), die op haar beurt weer onder de Internationale Tennisfederatie valt. Het toernooi op Aruba maakte deel uit van een reeks van toernooien in het Caribisch gebied en Zuid-Amerika. De Internationale Tennisfederatie (ITF) heeft het Tihta-toernooi in het leven geroepen om jonge tennissers de gelegenheid te geven om punten volgens de ITF-ranking te verzamelen en internationale tenniser- varing op te doen. Voorafgaand aan Aruba werd een week gespeeld in Mexico en op de Bahama's. Na Aruba zijn St. Maarten, Jamaica, St. Domingo en St. Lucia aan de beurt. Het jeugdtennistoernooi werd gespeeld op de banen van Aruba Racquet Club. Het spelniveau was hoog en trok veel toeschouwers. Uitbundigheid, boosheid, ner-

vositeit, overwinningsroes en verlies leren accepteren, pijn als gevolg van een blessure; de deelnemers gingen overal doorheen. Na afloop was de algemene conclusie dat de jonge tennissers hun eigen verwachtingen hebben overtroffen en dat veel trainen zijn vruchten afwerpt.

Het toernooi werd maandag geopend met de nodige ceremonie, waarbij elk deelnemend land haar eigen vlag droeg. Het toernooi werd bekeken door negen leden van de ITF en twee Arubaanse scheidsrechters. Alle tennismatches bestonden drie sets, zowel in het enkelspel als in het dubbelspel.

### UITSLAGEN

In de leeftijdscategorie van 15 tot 18 jaar won Michael Davis (Engeland) van David Sauto (Venezuela) met 6-3, 6-3. Het was volgens de organisatoren spectaculaire wedstrijd met prachtige passes die vol precisie werden geslagen. In het dubbelspel wonnen de Polen Mularczyk en Rajski van twee Dominicanen in 3-6,7-6, 6-2. Bij de vrouwen moest de Amerikaanse Mulholland met een stand van 6-1,6-2 haar meerdere erkennen in de Venezolaanse Coglitori. In het dubbelspel waren van Aruba Racquet Club. Het spelniveau was hoog en trok veel toeschouwers. Uitbundigheid, boosheid, ner-

Aruba deed het goed in de leeftijdscategorie 13-14 jaar. Ibian Hodgson (Aruba) versloeg Franz Sydow Jr. met 6-1, 7-6, 6-1. In het dubbelspel hadden Justin en Josue (Curaçao) ruim 2,5 uur nodig om van Ibian en David (Aruba) te winnen. Hun eindstand was 6-2, 6-4. Bij de vrouwen won Catarina Lepore (Venezuela) van Susana Flores (Colombia) met 6-4, 6-4. In het dubbelspel wonnen de Arubaanse Flores en Steffany Marchena met 6-3, 1-6, 6-0 van het Venezolaanse koppel Degwitz en Lepore.

### SPANNEND

In de categorie van 10-12 jaar werden de volgende overwinningen genoteerd. Wyatt Lovera versloeg Dion Nijboer in 7-5, 6-3. Lovera stond daarna ook in de dubbelfinales samen met Anthony Harms (Aruba) tegen Tyler Every en George Samander (beiden Curaçao). Ook dit was een spannende finale, waarbij Aruba leek te verliezen, maar zich op het eind herstelde en de eer toch naar zich toetrok. Bij de vrouwen was Sarah Yeguez (Aruba) met 6-4, 6-2 beter dan Sophia Dao (Verenigde Staten). In het dubbelspel stonden Melena Lopez (Brazilië) en Vivi- ana Onorato (Venezuela) tegenover Tamara Luciana en Lotte van Reek (Aruba), waarbij de Arubaanse spelers het onderspit delfden.

## Trouwe gasten



**ORANJESTAD — Voor een groot aantal vakantiegangers is Aruba een soort tweede thuis geworden. Jaar in, jaar uit komen ze terug vanwege het klimaat, de witte stranden en azuurblauwe zee en de eerder ondervonden gastvrijheid. Ze worden door Aruba Tourism Authority als Vrienden van Aruba beschouwd; niet in de laatste plaats vanwege het feit dat mond tot mond tot reclame vaak effectiever is dan dure advertentiecampagnes. Vakantiegangers die tien jaar of meer achter elkaar naar Aruba komen, ontvangen daarom een Distinguished Guest certificaat en bezoekers die twintig jaar achter elkaar komen worden uitgeroepen tot Ambassadors of Goodwill. Vooral timeshare resorts mogen rekenen op een aantal vaste gasten. Bij Casa del Mar werden de echtparen John en Carolyn Flemings en Joseph en Leathe Giles onlangs in het zonnetje gezet. Zij zijn de nieuwste goodwill ambassadors en gingen daarom op de foto met Ricardo Croes van ATA, Monique van Casa del Mar en enkele genodigden en vrienden.**

## INGEZONDEN

OP EEN KLEURRIJKE folder van Aruba die door de toenmalige Aruba Toeristen Commissie onder leiding van de heer Bartels in juni 1951 werd uitgegeven, staat een stukje Arubaanse handels- geschiedenis vermeld. Aruba had in 1951 maar twee hotels, te weten het Strand Hotel met een accommodatie voor 36 gasten en Hotel Scala met ongeveer 10 kamers. Na uitbreiding van het Strand Hotel is de naam veranderd in het huidige Talk of the Town. Hotel Scala, dat in de Nassastraat gevestigd was, was op de bovenverdieping van het gebouw waar nu Wulfsen & Wulfsen gevestigd is. Aruba werd in die tijd aan de passagiers van toeristen- boten al aangeprezen als een *shopping paradise*. Een paradijs voor het kopen van dure

## Shopping paradise

belastingvrije merkartikelen zoals Franse parfums en Zwitserse horloges, maar ook voor het kopen van Chinese curiositeiten zoals mooi besneden hutkoffers, gemaakt van hout of fijnbesneden ivoeren pronkstukken, gemaakt van olifantentanden. In de huidige tijd is de handelsmentaliteit van China echter van een andere orde door de grote Chinese namaakindustrie. Van alle vervalste producten komt ongeveer 85 procent uit China, Singapore en Taiwan. De omzet van deze grote internationale handel in nepartikelen zoals kleding, cd's, speelgoed, horloges, mobiele telefoons, televisies en medicijnen bedraagt honderden miljarden

dollars. Namaak medicijnen vormen daarbij ook nog een groot gevaar voor de volksgezondheid. Neppillen zijn een groot gevaar en kunnen dodelijke gevolgen hebben. Aruba staat bekend om haar betrouwbare merkartikelen. Menig toerist denkt regelmatig aan Aruba als hij of zij het merkartikel draagt of bekijkt. Deze reputatie en wereldfaam hebben onze handelaren van de jaren vijftig van de vorige eeuw opgebouwd. Het lijkt mij daarom niet verstandig om op een toeristeneiland zoals Aruba in de vrije zone een dergelijk internationaal handelscentrum te vestigen. Dit handelscentrum kan de reputatie van Aruba schade toebrengen.

Daarnaast brengen vrije zones in het algemeen weinig financiële voordelen met zich mee, want douanebewaking de klok rond is duur en het Arubaanse bedrijfsleven is er niet mee gebaat. Laten wij dus niet afbreken wat de oudere generaties door de jaren heen hebben opgebouwd.

JAN MEELIS  
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

## Aan het werk bij kruising Noord

**ORANJESTAD — De kruising in Noord wordt in verband met wegwerkzaamheden van de Dienst Openbare Werken (DOW) tijdelijk afgesloten. Het gaat om de periode van maandag 16 juli tot en met vrijdag 10 augustus.**

Het verkeer wordt omgeleid, de politie zal met borden een alternatieve route laten aangeven. Verkeer dat vanuit Noord komt en richting de Caya Francisco D. Franciso gaat (de weg naar Tanki Flip) wordt ter hoogte van de Fernin's Bar omgeleid via Montaña. Wie in tegengestelde richting rijdt, wordt ter hoogte van het perceel Noord 63 via Kamay omgeleid.

Verkeer dat op de weg van Palm Beach naar de kruising van Noord rijdt, wordt ter hoogte van de CMB bank naar Bubali gestuurd of richting Monserrat. Verkeer dat vanuit Calabas naar Noord rijdt, wordt ter hoogte van het perceel Noord 38A in de richting van Alto Vista gestuurd. En ter hoogte van Sabana Liber 44-A zullen borden het verkeer de richting van Montaña wijzen. De politie doet er alles aan om de verkeersborden, signalen en andere wegwijzers te verlichten zodat weggebruikers dag en nacht op tijd kunnen zien dat er een wegvorsperring is. Bestuurders van motorvoertuigen worden verzocht om hun snelheid aan te passen als ze de ver-

sperringen naderen. Verder maakt de politie iedereen er op attent dat wie zich niet houdt aan de 'adviezen' de wet overtreedt en daarvoor proces-verbaal kan krijgen.



**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/  
582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: [favi@setamnet.aw](mailto:favi@setamnet.aw) website:  
<http://www.favi.org>



## Acom heeft vertrouwen in nieuwe commandant Werkgroep rechtspositie kustwachters ingesteld

WILLEMSTAD — Er komt een werkgroep die gaat uitzoeken wat de verschillen zijn tussen de rechtspositie van Nederlandse en Antilliaanse militairen. Aanstaaende maandag heeft Jan Kleian, de voorzitter van de Nederlandse vakbond Acom (Algemeen Christelijke Organisatie van Militairen, een vervolgspraak hierover. “Het kan niet dat er op één schip personeelsleden met drie verschillende rechtsposities zitten”, aldus Kleian vandaag.

Het Nederlandse Acom vertegenwoordigt sinds begin vorige maand samen met de lokale vakbond STRAF de kustwachters die bij laatstgenoemde zijn aangesloten. Acom komt daarbij voornamelijk op voor de leden in Nederland, terwijl STRAF dat lokaal doet. Reden voor de uitbreiding van de al bestaande samenwerking is het groot aantal problemen met onder meer roosters, het functietoewijzingsbeleid en gezondheidsgevaaren waar personeel dat op de superrhibs werkt aan bloot staat. Als voorbeeld noemt Kleian de roosters. Nederlandse mi-

litairen mogen maar 16 zondagen per jaar werken, terwijl dat aantal door Antilliaanse militairen vaak ruimschoots wordt overschreden.

### HOOG NIVEAU

Kleian heeft inmiddels de problemen in de Nederlandse Antillen op hoog niveau aangekaart, onder anderen bij de betrokken staatssecretaris, de commandant van de zeestrijdkrachten, de inspecteur-generaal krijgsmacht en de directeur Personeel. Deze week was hij op Curaçao waar hij afgelopen maandag sprak met de nieuwe Commandant

der Zeemacht in het Caribisch gebied Peter Lenselink, die onder meer het commando over de Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba, naar eigen zeggen maar liefst vijf uur.

Kleian heeft er vertrouwen in dat de problemen aangepakt gaan worden. “Vooralsnog geef ik hem het voordeel van de twijfel. Ik ben ervan overtuigd dat deze nieuwe commandant het anders wil.” De marine zal om de tafel moeten gaan zitten met verschillende bonden. Op Curaçao vertegenwoordigt STRAF de meeste mensen, maar er zijn ook personeelsleden bij Abvo aangesloten. Ook op St. Maarten zijn er leden vertegenwoordigd en op Aruba, aldus Kleian. In september verwacht Kleian weer namens de Acom op Curaçao te zijn. “Ik hoop dat er dan meer concreet is dan op dit moment.”

## St. Maarten wil zelfde status als Curaçao

WILLEMSTAD/ PHILIPSBURG — Volgens de Sint-maartense gedeputeerde Sarah Wescot-Williams (DP St. Maarten) moeten Curaçao en St. Maarten dezelfde autonome status krijgen binnen het Koninkrijk. “Het kan niet zo zijn dat St. Maarten een Land-min wordt, een ander een Land en een derde een Land-plus”, aldus de gedeputeerde tijdens de wekelijkse persconferentie van het BC.

Met haar verklaringen reageert Wescot-Williams op de accordering van de slotverklaring door de Curaçaose Eilandsraad. Volgens de gedeputeerde is dit accoor een goed uitgangspunt voor verdere discussies op staatkundig gebied. “Het is nu aan beide eilanden om verder te praten

over onderwerpen, zoals een gezamenlijke centrale bank voor Curaçao en St. Maarten.” Wescot-Williams verklaarde dat ze op korte termijn met Curaçaose gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Staatkundige Structuur, PAR) contact opneemt, om te beslissen hoe beide eilanden verder moeten gaan. Tijdens de persconferentie ging Wescot-Williams ook in op recente verklaringen van de Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA). De gedeputeerde constateert dat alhoewel de staatssecretaris bepaalde ruimte openlaat voor mogelijke discussie over bepaalde onderwerpen, zij steevast teruggrijpt naar het raamwerk dat op 2 november vorig jaar in de slotverklaring is overeengekomen.

Tijdens de laatste besprekingen van St. Maarten met Bijleveld en Justitie-minister Ernst Hirsch Ballin (CDA) heeft het eiland naar voren gebracht dat het nog steeds mogelijk moet zijn om vastgestelde doelen te behalen. Sindsdien is er over enkele bestaande knelpunten gesproken in het kader van de bijeenkomsten van de commissie Algemene Financiële Positie (AFP). Wescot-Williams stelt te hebben begrepen dat er over een aantal punten een akkoord is bereikt en dat er nu nog over een tweetal punten op juridisch gebied zal moeten worden gesproken. Het gaat hierbij met name om de discussie over een gezamenlijke procureur-generaal (PG) voor de eilanden en de instructiebevoegdheid van de Nederlandse minister van Justitie aan de PG.

## ArkeFly trekt als eerste in leeg winkelcomplex



Foto's: Eikel Stumbo

Het nieuwe onderkomen van ArkeFly.

WILLEMSTAD — ArkeFly verhuist eind deze maand van luchthaven Hato naar het opvallende pand aan de Schottegatweg Oost naast winkelcentrum Promenade, dat al sinds de bouw anderhalf jaar geleden leegstaat.

Het is de luchtvaartmaatschappij vooral te doen om de zichtbaarheid en bereikbaarheid. “Onze hoofdfunctie is verkoop”, zegt area

manager Carst Lindeboom. Voor veel klanten is de luchthaven ver rijden. “We zitten liever dicht bij het publiek. We hebben deze plek geko-

zen uit een lijst van twaalf locaties.” Volgens Lindeboom is het positief dat ArkeFly nu vlakbij de kantoren van KLM en American Airlines zit, die zich vorig jaar in Promenade vestigden. “Zo iets helpt altijd.” Behalve het verkoopkantoor voor vliegtickets verhuist ook het management mee

naar het nieuwe gebouw, dat tot nu toe behalve door de bouwstijl ook opviel door de leegstand. Op Hato blijft een kantoor, vanwaaruit de vluchtoperatie wordt afgehandeld. ArkeFly plant 23 juli op de nieuwe locatie open te gaan. “De officiële opening volgt later.”

## ‘Groei Swissport symboliseert volgende stap naar hubfunctie’

WILLEMSTAD — De vergroting van de koelruimte bij vlucht- en vrachtafhandelaar Swissport met negen pallet-ruimtes symboliseert de volgende stap in ontwikkeling van de luchthaven tot regionale hub. Dat zei directeur Gerhard Goselink van Swissport bij de officiële ingebruikname van de vergrote ruimte. Douanechef Julian Lopez Ra-

mirez verrichtte de officiële opening. “We transporteren tegenwoordig tonnen bloemen uit Colombia en Ecuador via Curaçao naar Europa”, zei Goselink. Dit is een van de snelst groeiende vormen van handel in de luchtvracht. Ook bederfelijke goederen als groente, fruit, zuivelproducten gaan in grote hoeveelheden langs

Swissport. De tijdelijk houdbare levensmiddelen voor lokale supermarkten worden koel opgeslagen om kwaliteit te behouden. Bovendien kan het vrachtbedrijf medicijnen volgens de meeste strikte normen opslaan. De koelfaciliteit hanteert een temperatuur van tussen de 2 en 8 graden Celsius. De oorspronkelijke twaalf palletpo-

sities zijn nu uitgebreid tot 21 vliegtuigpallets, wat overeenkomt met 750 vierkante meter ruimte. Swissport is actief op 176 luchthavens verspreid over 41 landen en vijf continenten. Het bedrijf heeft ruim 23.000 mensen in dienst. Voor Curaçao voorspelt directeur Goselink de komende jaren verdere groei.

Advertentie Curaçao

# Villapark Zuurzak

Caracasbaaiweg fase II

Bouwen in stijl  
Wonen in stijl!

Wees er snel bij.  
De mooiste kavels zijn nu beschikbaar!  
In deze woonwijk zou iedereen wel willen wonen.

Centraal gelegen  
24 uur bewaking  
Complete infrastructuur  
Kavels van gemiddeld 1000 M²

  
REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers.  
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)  
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax: 736-5872.  
E mail: info@halabirealestate.com  
www.halabirealestate.com

## Schotte wil discussie over benoemingen

WILLEMSTAD — MAN-raadslid Gerrit Schotte is bereid om zijn benoeming bij overheidsdienst Drov op te geven, mits de overheid alle soortgelijke benoemingen van de afgelopen tien jaar terugdraait. Met die woorden reageert de voormalige gedeputeerde op de controverse die is er ontstaan sinds hij bij Drov is aangesteld. De benoeming van Schotte vond plaats in het kader van het beleid om medewerkers van gedeputeerden binnen het overheidsapparaat te plaatsen, nadat zij zijn afgetreden. Met zijn aanbod wil Schotte

dit beleid ter discussie stellen. “Op dit eiland praten wij over mensen en niet over ideeën. Wij praten al zes maanden over personen en zeker vier, vijf weken over Schotte. Nou, laten wij het nu gaan hebben over het beleid dat in de afgelopen tien jaar is gevoerd.” Tegen de aanstelling van Schotte is er vanuit de gemeenschap veel kritiek gekomen. Drov-directeur Reinoudt Karsdorp, maar ook ambtenarenvakbond Abvo en het personeel van de overheidsdienst tekenden protest aan tegen deze zaak. Zijn benoeming is controversieel omdat Schotte

niet over de vereiste opleiding zou beschikken, terwijl er ook geen sprake was van een vacature voor de functie waarvoor hij is benoemd. Dit is een van de redenen waarom overheidsvakbond Abvo heeft aangekondigd een rechtszaak tegen Schottes benoeming te willen beginnen. Volgens Schotte bewijst de discussie over zijn persoon en zijn benoeming bij Drov dat men het op Curaçao niet over beleid of ideeën wil hebben, maar over personen. Dit ziet hij als een belangrijke sta-in-de-weg voor de ontwikkeling van het eiland.

## Goedgedrag bij Wandelvierdaagse

WILLEMSTAD/NIJMEGEN — Gouverneur Frits Goedgedrag en Gevolmachtigde minister Paul Comenencia gaan volgende week donderdag de internationale aspecten van de Vierdaagse in Nijmegen bekijken. Burgemeester Thom de Graaf, de voormalige minister van Koninkrijksrelaties, geeft hun een rondleiding.

De gemeente Nijmegen vindt dat de enorme omvang en organisatie van het wandelevenement en de bijbehorende feesten buiten de regio Nijmegen te weinig bekend zijn. Daarom zijn dit jaar voor het eerst gasten uitgenodigd om samen met de burgemeester een kijkje achter de schermen te nemen.

## Van Nes vaart binnen

Vervolg van pagina 1

De bemanning van de Van Nes bestaat uit 144 opvarenden, die onder het commando staan van kapitein-luitenant-ter-zee Wolter Sillevius Smitt. Voor de bestrijding van drugsmokkel buiten de territoriale wateren krijgt het schip een ‘law enforcement detachement’ (Ledet) van de Amerikaanse kustwacht aan boord. De zogeheten counterdrugsoperaties vormen de belangrijkste taak. De marine en kustwacht kunnen het schip ook

voor andere doeleinden gebruiken. Aan boord is tevens altijd een Lynx-helikopter. In oorlogstijd is dit type fregat geschikt voor luchtverdediging, bestrijding van onderzeeboten en oppervlakteschepen. Door de rompvorm kan het schip bij hoge zee ook zijn snelheid behouden. Ook kunnen helikopters met slecht weer op dit type fregat landen. De Van Nes is 122 meter lang, 14 meter breed en heeft een diepgang van 6,2 meter en kan een snelheid bereiken van 29 knopen.

## Schuldsanering

Vervolg van pagina 1

De Antilliaanse minister van Financiën, Ersilia de Lanooy (PNP), is niet verrast door de vertraging. “Wettelijke trajecten nemen altijd veel tijd in beslag. Daar hadden we al rekening meegehouden. Het is wel vervelend. Dit houdt in dat we tot het eind van het jaar moeten doorploeteren”, aldus de minister vanochtend. De brief van Bos bevat verder ook een onderbouwing van de schuldsanering van de Antillen. Dit is een uitwerking van wat is overeengekomen in het overgangsakkoord van 12 februari tussen de Nederlandse regering, de Antilliaanse regering, St. Maarten en de zogenoemde BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba). Dit akkoord gaat uit van de sanering van de schulden van de vier eilanden bij het Land. Het gaat om 224,6 miljoen gulden. Het tweede component is de sanering van het aandeel van de eilandgebieden in de schuld van het Land. Deze 507,5 miljoen gulden, wordt op een geblokkeerde rekening gestort.



## Nieuwe La Curaçao in Otrobanda



Foto: Ken Wong.

WILLEMSTAD — Warenhuis La Curaçao laat momenteel een nieuw pand bouwen in de Breedestraat van Otrobanda. Met een oppervlakte van 15.000 vierkante meter zal dit gebouw vijf keer groter zijn dan de oude La Curaçao, verderop in de Breedestraat. Dit filiaal gaat dicht. De nieuwe winkel, dat naast het monumentale pand verrijst waarin het radiostation Z86 huist, kan naar verwachting begin oktober de deuren openen voor het publiek. Het gaat om een totaalinvestering van rond de 4 miljoen gulden, zo meldt de directie van La Curaçao zelf. Het warenhuis zit nu al 15 jaar in Otrobanda. Het huidige pand bleek te klein voor de vele artikelen en klanten. Het nieuwe gebouw wordt een volledig warenhuis waar elektronische en huishoudelijke apparaten, kleding, gordijnen, badkamerartikelen en diverse andere spullen te koop zullen zijn. La Curaçao heeft verschillende filialen op Curaçao, maar ook op Aruba en Bonaire en een vestiging in de Freezone. De officiële handelsnaam is Divya BV en het wordt geëxploiteerd door de familie Sawilani.

## Apotheekkosten SVB weer toegenomen

WILLEMSTAD — De apothekerkosten van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) over het jaar 2006 zijn weer gestegen. Deze stijging komt nadat in 2005 een daling werd geconstateerd. Over het jaar 2006 bedroegen de apothekerkosten 35,9 miljoen gulden; vergeleken met 2005 is dit een stijging van meer dan 2 miljoen gulden.

De post apothekerkosten van de SVB laat over de afgelopen jaren een stijgende lijn zien. In 2002 was de sociale verzekeraar 28,8 miljoen kwijt aan apothekerkosten. In 2003 steeg dit naar 32,9 miljoen. Een jaar later was er weer sprake van een stijging, namelijk naar 37,5 miljoen. De stijging was voor de SVB aanleiding om in te grijpen. Er kwam een

receptregelvergoeding, waarbij de apotheken een vast bedrag per geleverde medicijn kregen uitbetaald. Hiervoor kregen zij een vast percentage dat afhankelijk was van de inkoopprijs. Ook kwam de sociale verzekeraar met een maatregel voor huisartsen om voortaan alleen maar de goedkopere generieke medicijnen voor te schrijven. De introductie van deze maatregelen leidde in 2005 tot een daling in vergelijking met de voorgaande jaren. De apothekerkosten bedroegen in dat jaar 33,8 miljoen gulden. In 2006 was er weer sprake van een stijging. 35,9 Miljoen gulden bedroegen de apothekerkosten over het voorbije jaar. In het jaarverslag van de SVB wordt er op deze stijging ingegaan. Volgens de SVB moet deze stijging in het ka-

der worden geplaatst van de toename van het aantal verzekerden over het verslagjaar. “Dan kan worden afgeleid dat de toename in de farmaciekosten, procentueel nagenoeg gelijk is aan de toename van het aantal verzekerden. Per capita verzekerde zijn de farmaciekosten nagenoeg gelijk gebleven.” De kosten gemoeid met het ziekte- en ongevallenfonds laten over 2006 ook een stijging zien ten opzichte van het jaar ervoor. Deze stijging komt volgens de SVB-cijfers uit op ongeveer 6 procent. Maar ook het aantal personen dat onder het ziektefonds valt is toegenomen met zo’n 4200 personen vergeleken met 2005. Dit komt neer op een stijging van 4 procent. Ook de totale medische kosten per verzekerde zijn in 2006 verder toegenomen.

De SVB rekent uit dat deze post met 1,7 procent is gegroeid. In haar jaarverslag dringt de SVB bij alle betrokkenen aan op ‘nadere structurele maatregelen’ om het ziektefonds beheersbaar te maken. Volgens de sociale verzekeraar heeft zij op dit moment al verschillende maatregelen, zoals de eerdergenoemde receptregelvergoeding en het voorschrijven van goedkopere medicijnen, genomen. Dit zijn allemaal maatregelen die de SVB autonoom mag uitvoeren. “Maar vele efficiencyverhogende maatregelen, zoals bijvoorbeeld de integratie van specialisten in klinieken en een landelijke aanbodbeheersing, zijn maatregelen die buiten de directe competentiesfeer van de SVB vallen”, aldus de verzekeraar.

## ‘Asjes moet gewoon wachten op vonnis in bodemprocedure’

WILLEMSTAD — “Ivar Asjes en Selikor hebben nog steeds een arbeidsovereenkomst. Over het rechtsgeldige besluit dat de Algemene Vergadering van Aandeelhouders op 1 juni nam om Asjes te benoemen, wordt niets gezegd in het vonnis van 11 juni. Daarin dient alleen privatiseringstichting StIP (als aandeelhouder van Selikor) haar besluit van 30 mei om Asjes tot plaatsvervangend directeur te benoemen, op te schorten tot een uitspraak in de bodemprocedure.”

De besluiten staan los van elkaar. Asjes dient gewoon aan het werk te kunnen en te worden doorbetaald. Dat bracht zijn advocaat Quincy Carrega naar voren vanmorgen in het kort geding dat Asjes tegen Selikor had aangespannen over nakoming van zijn arbeidscontract. Hij vordert in ieder geval uitbetaling van zijn salaris over juni, te weten 16.500 gulden. Donderdagmorgen doet de rechter uitspraak. Volgens Sigmar Carmelia, advocaat namens Selikor, schuilt het venijn in het woordje ‘alle’, opgenomen in de zin die tussen haakjes staat na de zin met de beslissing om het StIP-besluit op te schorten. Die zin luidt voluit: ‘om alle benodigde handelingen te verrichten om Asjes te benoemen als directeur van Selikor en hem tevens aan te wijzen als plaatsvervangend directeur’. Dus ook het besluit van de AVA geldt dan niet meer. Bovendien is dan geen sprake van een arbeidsovereenkomst, maar van een overeenkomst tot opdracht, zegt Carmelia. Selikor stelt zich aan het vonnis van 11 juni te moeten houden. Want als StIP dat niet zou doen staat daar een dwangsom van een ton op. Vandaar dat StIP op 14 juni aan Asjes de toegang ontzegde tot Selikor. “Asjes moet gewoon wachten tot er beslissingen zijn genomen in het hoger beroep en de bodemprocedure”, aldus Carmelia. De ex-gedeputeerde van Toerisme die februari vorig

jaar terugtrad, zegt niet aan zijn financiële verplichtingen voor afgelopen maand te kunnen voldoen en vindt dat hij recht heeft op salaris voor juni, maar ook op doorbetaling tot het contract officieel is ontbonden. Van ontbinding kan alleen sprake zijn als er nalatig door Asjes jegens Selikor is gehandeld. In juni heeft hij welgeteld een week gewerkt en dat bestond voornamelijk uit het inlezen van documenten en rondleidingen bij de vestigingen. Asjes: “Ik

ben zeer hartelijk door het personeel ontvangen.” Na de toegangsontzegging wilde hij vanuit huis werken. Hoewel er nog geen functiebeschrijving van zijn taken is en hij de door hem gevraagde laptop nog niet heeft gekregen. Maar hij is wel beschikbaar. Zijn eigen bedrijf Smart Insights heeft al bijna anderhalf jaar geen inkomen gegenereerd. Asjes leeft van zijn spaargeld. “En ik heb heel lieve mensen om me heen die om me geven.” Hij ontkent met klem dat hij te kwader trouw is geweest door op 10 juni zijn overeenkomst met Selikor met de Raad van Commissarissen te tekenen, nog geen 24 uur voordat de

rechter vonnis zou wijzen over het wel of niet opschorten van zijn benoeming. “Ik had daar geen enkele invloed op.”

Onzin, vindt Carmelia. “Met alle respect voor het onmisbare werk dat de vuilnismannen van Selikor verrichten, gaat Asjes voorbij aan het feit dat hij geen gewone functie zou hebben maar plaatsvervangend directeur zou worden en daarmee ook een grote, eigen verantwoordelijkheid draagt. Dan kun je niet doen of je neus bloedt. Zijn benoeming was al omstrede en dan teken je toch op 10 juni. Als hij niet had getekend, wat was zijn status nu dan geweest?”

## J.P. Maal: ‘Geen sprake van sluiting’

WILLEMSTAD — Eigenaar Sergio Leon van importeur J.P. Maal & Co ontkent dat zijn bedrijf gaat sluiten. Geruchten dat het niet goed gaat doen al langer de ronde. Over eventuele verkoop wil hij in dit stadium geen andere mededelingen doen.

Verschiede bedrijven van de ondernemer staan al langer onder druk. Recent besloot Leon het restaurant Larry’s aan de Caracasbaaiweg te verpachten aan Hubert van Grieken, onder meer franchise-eigenaar van de KFC-restaurants. Leon onderhandelt eveneens over de verkoop van het nog nieuwe warenhuis Strada, eveneens aan de Caracasbaaiweg. Betrouwbare bronnen noemen Pietersz Import als mogelijke koper van J.P.

Maal. Ook zou er interesse uit Venezuela bestaan.

J.P. Maal heeft 56 werknemers in dienst. Ze zijn erg verontrust door de geruchten over sluiting. Radio Direct meldde in de nieuwsuitzending dat het importbedrijf, dat vooral bekendstaat om de levering van kwaliteitsvlees, eind deze maand de deuren sluit. Leon maakt er al jaren geen geheim van dat zijn bedrijf veel last heeft van parallelimport. Veel supermarkten betrekken de laatste jaren hun producten rechtstreeks uit het buitenland. Het was een van de redenen waarom de ondernemer Strada opzette. Deze supermarkt loop evenwel niet goed. J.P. Maal kampt ook nog met een grote belastingachterstand. Hierover loopt inmiddels een strafrechtelijk proces.

## DAE naar Sto. Domingo

WILLEMSTAD — Vier keer per week gaat DAE, met ingang van 8 augustus, op Sto. Domingo vliegen. In de hoorzitting die woensdag plaatsvond in de Dominicaanse hoofdstad bleken geen bezwaren te bestaan tegen de nieuwe vliegroute. De ondertekening van de toestemming is hiermee een formaliteit.

door Marius Noort

“Er was geen oppositie”, verklaart directeur Floris van Pallandt vanuit Sto. Domingo. Hij toont zich uitermate tevreden met de achtste route van de maatschappij, die eerder dit jaar regionale routes opstartte met de komst van twee Fokker 100-jetvliegtuigen. “Hiermee komen we op zo’n 200 vluchten per week. Dat is nog eens wat.” DAE gaat de nieuwe route ’s middags vliegen en biedt daardoor aansluiting op de

connecties naar Aruba, Bonaire, Caracas en Valencia, ‘volgens onze netwerkfilosofie’. De vlucht wordt uitgevoerd op zondag, maandag, woensdag en donderdag, vertrekt om twee uur en komt om half vier aan op de luchthaven van Sto. Domingo. De terugvlucht vertrekt om kwart over vier en komt om kwart voor zes aan. Net als op de andere routes teert DAE, dat met de komst van de Fokker-vliegtuigen de hoofdzetel naar Curaçao verhuisde, verschillende tarieven. Het goedkoopste re-

tourticket heeft een prijs van 350 gulden (194 dollar). Van Pallandt: “We beginnen net als op de andere routes met een ijzersterk tarief.” Naarmate het aantal boekingen voor een vlucht vordert stijgt de ticketprijs. De andere tariefgroepen zijn vastgesteld op 500 gulden (275 dollar), 625 gulden (346 dollar) en 730 gulden (406 dollar). DAE vliegt behalve tussen de Benedenwindse eilanden ook op St. Maarten, Caracas, Valencia en sinds vorige maand op Bogotá. Met ingang van volgend jaar ligt het in de bedoeling dat de maatschappij toestemming krijgt voor de route naar Paramaribo (Suriname). Die wordt dan gecombineerd met Port of Spain (Trinidad).

## Overheidsadviseur Camelia-Römer ‘Vooruitgang in discussie over gemeenschappelijk hof’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De ambtelijke gesprekken van de werkgroep die zich bezighoudt met wetshandhaving, misdaadbesteding en constitutionele zaken eerder deze week in Den Haag zijn positief verlopen, zo laat adviseur van het land Suzy Camelia-Römer weten.

Het belangrijkste onderwerp van gesprek was het gemeenschappelijke hof, aldus Camelia-Römer. “Er zijn duidelijke signalen van vooruitgang in deze discussies”, zegt de over-

heidsadviseur zonder in detail te treden. In de slotverklaring van 2 november is overeengekomen dat er één Gemeenschappelijk Hof van Justitie zal komen voor alle nieuwe entiteiten binnen het Koninkrijk. Regeling van de rechterlijke organisatie vindt plaats bij consensus-rijkswet. Andere onderwerpen die in Den Haag de revue passeerden waren het immigratiebeleid en de politie. Er is overeengekomen dat de mensen die aan het hoofd staan van de politie uitgenodigd worden als

er opnieuw over dit onderwerp wordt gesproken. Hete hangijzers, zoals één procureur-generaal voor de Caribische delen van het Koninkrijk en de aanwijzingsbevoegdheid van de Nederlandse minister van Justitie aan de PG zullen worden besproken op politiek niveau, aldus Camelia-Römer. Dit omdat de Curaçaose Eilandsraad enkele probleempunten heeft aangegeven, waaronder één PG en de aanwijsbevoegdheid van de Nederlandse minister van Justitie.

## Nieuwe plaatsvervangend Vertegenwoordiger



Foto: Els Kwon

WILLEMSTAD — Tijdens een informele receptie in het huis van de Vertegenwoordiger van Nederland Rob Vermaas zijn de nieuwe plaatsvervangend Vertegenwoordiger en twee nieuwe beleidsmedewerkers voorgesteld aan een aantal vooraanstaande mensen uit de Curaçaose gemeenschap. Van links naar rechts senior beleidsmedewerker Helen Bader, Vertegenwoordiger Rob Vermaas, de nieuwe plaatsvervangend Vertegenwoordiger Patricia Grolle en senior beleidswerker Jacco Maan.

Advertentie Curaçao

2.500m2 - Het mooiste voor binnen en buiten

KOOYMAN  
Gifts & Garden

Patio Party

NIEUW  
BINNEN  
Lampionnen  
op batterijen  
vanaf 7,99

RIETEN TUINBANK  
van 999,-  
voor 599,-

KOOYMAN Gifts & Garden is niet verantwoordelijk voor drukfouten. Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt.

Kaya W.F.G. Mensing 44, Zeelandia  
Telefoon: 461-3333  
www.kooymanbv.com

Bezoek onze compleet vernieuwde winkel

ALTIJD  
x2 miles

Aanbieding geldig 1 week na plaatsingsdatum



# Zware straffen en bewustwording moeten huiselijk geweld terugdringen

**KRALENDIJK — Volgens het rapport van Ingrid Sealy over huiselijk geweld treedt de politie over het algemeen bemiddelend op in gevallen van huiselijk geweld. Dit alleen is vaak niet afdoende. Als het gaat om een eenmalig incident kan bemiddeling succesvol zijn, huiselijk geweld gaat het vaak om een proces dat al jaren aan de gang is. Dan moet strafrechtelijk optreden volgen.**

Dat stelt de criminoloog in haar rapport. Door middel van een bewustwordings-campagne zou deze vorm van geweld moweten worden teruggedrongen. Harde strafrechtelijke aanpak een preventieve werking hebben. Door slachtoffers aan te sporen tot het doen van aangifte en ze beter te informeren over het strafproces kan men de aangiftebereidheid vergroten. Recidive kan voorkomen worden door middel van

gerichte interventies. Dit kan door meer nazorg of een externe controle op het gezin te houden door bijvoorbeeld een buurtregisseur.

**UITVOERING**  
“Het rapport dat door Ingrid Sealy gemaakt is, na een onderzoek naar huiselijk geweld verdwijnt zeker niet in het bekende laatje. Het moet uitgevoerd worden”, zegt politiewoordvoerder Fichi Bernabela. Volgens de

woordvoerder heeft commissaris Jan van der Straten de noodzaak van dit onderzoek ingezien en het rapport laten maken. Vorige week presenteerde Sealy haar rapport aan de gezaghebber, procureur-generaal, hoofdofficier van justitie en officier van justitie. Ook het managementteam van het politiekorps en de buurtregisseurs hebben een presentatie gehad. Volgens Bernabela gaan zowel commissaris Van der Straten als officier van justitie David van Delft hiermee aan de slag. “Het rapport geeft een beeld van wat er is, wat er moet gebeuren en wie het moet doen. Het rapport gaat de nodige aandacht krijgen”, aldus politiewoordvoerder Bernabela.

**STRAFRECHT**  
Ook op het gebied van het strafrecht dient de aanpak van huiselijk geweld meer aandacht te krijgen. De onderzoeker pleit voor strafbaarstelling door het invoeren van een aparte titel in het Wetboek van Strafrecht, waarin huiselijk geweld ondergebracht wordt. Ze denkt aan een bijzondere wet waarbij strafrechtelijke en civielrechtelijke aspecten samen geregeld worden. Hiermee wordt aangegeven dat geweld in de privésfeer een specifieke geweldsproblematiek en daardoor zichtbaar en juridisch relevant gemaakt. Ook het invoeren van een strafverzwarend element bij huiselijk geweld, zoals Nederland dat kent, verdient

een serieuze overweging. Ze geeft ook aan in haar rapport dat er opvang moet komen voor slachtoffers. Op dit moment kunnen die nergens terecht en blijven hierdoor in een afhankelijkheidscyclus zitten. Verder vindt ze dat er voor de jeugd specifieke aandacht moet zijn. Naast problematisch gedrag en psychosociale problemen groeien kinderen op met het idee dat geweld normaal is bij conflictoplossing. En het taboe rondom seksualiteit dient doorbroken te worden. Het hoge percentage slachtoffers van seksueel misbruik en de vele tienerzwangerschappen geven de noodzaak aan seksualiteit meer bespreekbaar te maken.

## OM wil dat Loor achter tralies blijft

**PHILIPSBURG —** Het Openbaar Ministerie gaat de rechter-commissaris vragen om verlenging van de voorlopige hechtenis van politiecommissaris Marcel Loor met zestig dagen. Dit zei hoofdofficier van justitie Taco Stein. De periode van 26 dagen voorarrest eindigt zondag en dan moet besloten worden of hij twee maanden extra

gevangenhouding krijgt. De rechter-commissaris hoort Loor vandaag. Loor werd op 19 juni gearresteerd op verdenking van frauduleus handelen en het aannemen van steekpenningen. Later kwam daar witwassen bij. Zijn naam werd genoemd door G.Y., die gearresteerd werd voor omkoping van een ambtenaar in het kader van mensensmokkel.

## Heineken van de tap

**KRALENDIJK —** Distributeur J.C. Herrera van de biermerken Heineken en Amstel introduceert op Bonaire een nieuw tapsysteem. Hiermee kunnen horecazaken hun klanten vers getapt bier aanbieden. Heineken van de tap is verkrijgbaar

bij City Café, Little Havana, Rum Runners, Plaza Resort, Buddy Dive Resort en Mona Lisa Restaurant.

Daarnaast biedt J.C. Herrera haar klanten de mogelijkheid om een mobiele tap te huren bij evenementen.

## Jaloerse vriend steekt huis in brand

**PHILIPSBURG —** Een Jamaicaanse man wordt ervan verdacht maandagnacht het huis aan de Bishop Hill Road waar hij met zijn vriendin woonde, in brand te hebben gestoken na een ruzie.

Politiewoordvoerder Janchi Leonard zei dat de Jamaicaanse vrouw de politie belde omdat ze ruzie had met haar vriend, die haar van overspel beschuldigde. Toen de politie

ter plaatse arriveerde, was de vriend al verdwenen en de politie ging vlak daarna ook weg. Kennelijk is de vriend teruggekeerd naar het huis om het in een jaloerse woede in brand te steken. Van binnen is het huis volledig afgebrand en de vrouw is al haar persoonlijke bezittingen kwijt, aldus Leonard. De eigenaar van het huis deed pas twee dagen later aangifte.

## Activiteitscentrum in voorbereiding

**KRALENDIJK —** De Asosahon di Músiko i Artista Boneriano (Asombo) is druk bezig met de voorbereidingen om een activiteitscentrum te bouwen.

Het Bestuurscollege van Bonaire heeft al een stuk grond in de buurt van Kaya Industria aangewezen waar dat centrum moet komen. Het is nu aan Asombo om te zorgen voor de plannen en de

financiën voor de bouw van dat centrum. Daarvoor is de organisatie al begonnen met het werven van fondsen. Zaterdag is er een dansfeest in Don Paranda en zondag 22 juli is er een dominotoernooi en bbq in Mangasina di Rei. Asombo verwacht op de eerste plaats medewerking van de leden en verder ook van het publiek zodat Bonaire het activiteitscentrum kan krijgen.

## Vorbereidingen WK Pro Kids in volle gang



Elvis Martinus (rechts) overhandigde het eerste T-shirt van de wereldkampioenschappen Pro Kids aan gedeputeerde Anthony Nicolaas. De gedeputeerde kreeg ook een dvd aangeboden die vorig jaar opgenomen werd tijdens de Pro Kids-competitie.

**KRALENDIJK — Vanaf 1 tot en met 5 augustus vindt er op Bonaire de finale plaats van de wereldkampioenschappen windsurf freestyle Pro Kids. Elvis Martinus en Aron Balentin,**

thony Nicolaas die vergezeld was van de waarnemend directeur van Sedrebo, Francis Wanga. Het doel van het bezoek aan de gedeputeerde was om hem op de hoogte stellen van voorbereidingen die getroffen worden voor de wereldkampioenschappen, die bij Sorobon plaatsvinden. De sportleiders waren de over-

heid dankbaar voor de medewerking aan de windsurfsport. Volgens Elvis Martinus, was ex-gedeputeerde James Kroon belangrijk voor de ontwikkeling van het windsurfen op het eiland de laatste jaren en hoopt hij dat diens opvolger gedeputeerde Nicolaas op dezelfde voet door zal gaan met die steun.

## Auto-ongeluk op Welfare Road



PHILIPSBURG — Dinsdagochtend vroeg vond er een ongeluk plaats op de Welfare Road, buiten het hek van Chiki's Car Rental. De bestuurder van een auto (foto) verloor de macht over het stuur en botste tegen het hek. Volgens niet bevestigde berichten raakte de chauffeur niet gewond.

## Kustwacht vangt 1237 kilo drugs

**WILLEMSTAD/DEN HAAG —** De kustwacht heeft vorig jaar tijdens operaties bij de Nederlandse Antillen 1237 kilo drugs onderschept en enkele vuurwapens in beslag genomen. Er werden 33 personen gered bij in totaal 272 opsporings- en reddingsoperaties.

Deze cijfers werden vandaag bekendgemaakt in Den Haag na afloop van het wekelijks kabinetsberaad. Het aantal aangehouden illegalen is afgenomen ten opzichte van 2005, net als het aantal opgespoorde milieudelicten. De komende jaren wil de Rijksoverheid een aantal zaken verbeteren. Het gaat dan om de inzetbaarheid van de kustwacht, de uitbouw van een radarsysteem en de gebruikname van nieuwe patrouillevliegtuigen.

## Werkvergunningen mogelijk duurder

**PHILIPSBURG —** De prijs van 800 gulden voor het behandelen van een verzoek om een werkvergunning voor buitenlandse werknemers op het eiland gaat mogelijk omhoog.

Gedeputeerde van Arbeids- en Sociale Zaken Louie Laveist zei dat een prijsaanpassing wordt overwogen met het oog op het nieuwe systeem waarin alle werkvergunningen voor twee jaar in plaats van één worden verstrekt. Hij kon niet zeggen hoeveel de mogelijke verhoging zou bedragen. “Er

wordt nog advies afgewacht”, aldus Laveist. “Maar als we vergunningen voor de dubbele periode tegen dezelfde prijs verstrekken, loopt het eiland inkomsten mis.” Volgens de gedeputeerde moet de werkgever een werkvergunning aanvragen en het bedrag betalen. “Een werknemer kan nooit gedwongen worden dit te betalen. De wet is hier heel duidelijk over.” Hij riep werknemers die hun vergunning zelf moesten betalen op zich tot de juiste instanties te wenden, zoals Arbeidszaken of het Openbaar Ministerie.

Advertenties Curaçao

### AUTO HUREN GOEDKOOP

al vanaf **Naf. 280,-** per week

**CARRENTAL CARVAHOME**  
www.carvahome.com  
Tel. 737-1942 Fax: 736-4253

### “LEKKER VAKANTIE EN DAN LEUKE SCHOOLSPULLEN KOPEN BIJ SAMSOM”

**\* LET OP DE SPECIALS!!  
\* BIJ AANKOOP VAN AL JE SCHOOLBENODIGHEDEN  
10% KORTING OP JE AGENDA**

**SAMSOM**  
JAN NOORDUYNWEG-COLON-CHOBOLBO-FOKKERWEG

**BOEK PLUS**  
FOKKERWEG 48

**Caribbean Villas and Yachts N.V.**  
-International Real Estate-  
Schottegatweg Oost 201D - Phone: 461 7400  
website: www.CuracaoHouses.com

**OPEN HUIS**  
zondag 15 juli  
14.00 - 17.00

**Roodeweg 140**  
Multifunctioneel gebouw,  
Recentelijk gerenoveerd.  
Geschikt voor kamerverhuur,  
artsenpraktijk, kunstgalerie  
advocatenkantoor e.d.  
Beneden: 3 kamers, grote  
toilettruimte, keuken, porch  
Boven: 5 kamers, toilet, porch

**Vraagprijs: Naf 545.000**

## superfast Residential BASIC

# ADSL

ANG. 99 P/Mth!

- 512Kbps download & 128 Kbps upload\*
- No installation nor modem costs
- Stream easier
- No dail-up waits when transferring large files and images
- Simultaneously surf the web and receive calls
- Step into the ADSL2+ technology and tripleplay services

**Super Discount  
Sign up & Save  
ANG. 534**

**www.telbo.an** or call toll free 9212

\*This ADSL-campaign is exclusive 5% O.B.  
Only valid in the month of July and August with special conditions



# Hamas wil Abbas met parlement dwarsbomen

GAZA —De Islamitische Verzetsbeweging Hamas wil zondag het Palestijnse parlement bijeenroepen om de regering van president Abbas van de partij Fatah te dwarsbomen.

De president heeft vrijdag zijn onder de noodtoestand benoemde nieuwe premier, Salam Fayad, aangesteld tot regeringsleider van wat Abbas een overgangsregering noemt. Abbas verlengde ook de noodtoestand. Dat is

volgens Hamas allemaal illegaal. Een woordvoerder van de parlamentsfractie van Hamas, Salah al-Bardwil, beklemtoonde vandaag dat de president de noodtoestand niet kan verlengen zonder instemming van tweederde van het parlement. Hamas heeft bovendien Fayad nooit als premier erkend. De radicaal islamitische Hamas werd begin 2006 de grootste partij in de Palestijnse politiek door de ver-

kiezingen ruim van de oude garde van Fatah te winnen. De beweging kreeg een grote meerderheid in het parlement en vormde een regering onder leiding van premier Ismail Haniyah (Hamas). Inmiddels heeft Israël echter ongeveer de helft van de gekozen parlementsleden van Hamas gevangenzet. Hamas wordt geboycot door Israël en westerse mogendheden omdat de beweging geweld in de strijd tegen de bezetting goedkeurt en de

joodse staat weigert te erkennen. Bij de pogingen om Hamas politiek uit te schakelen kreeg Fatah steun van Israël. De Palestijnse tweestrijd leidde tot bloedige gevechten in de Gazastrook. Die maakte Hamas een maand geleden in bittere vuurgevechten met Fatah-militieleden tot haar exclusief domein. Abbas ontsloeg daarom 14 juni Haniyah en vormde een eigen regering op de Westelijke Jordaanoever.

## Band GB en VS lossen

LONDEN — De Britse onderminister van Buitenlandse Zaken Mark Malloch Brown heeft gezegd dat Groot-Brittannië en de Verenigde Staten niet langer alles automatisch samen doen op het gebied van het buitenlandse beleid. Dit berichtte de BBC vandaag.

Brown liet weten dat het tijd was voor een ‘onpartijdiger’ buitenlands beleid en wil betere relaties opbouwen met Europese leiders. Politieke analisten zouden de opmerking van de onderminister op kunnen vatten

als bewijs dat de sociaal-democratische Labour-partij meer afstand neemt van de VS, aldus de BBC.

De voormalig plaatsvervangend secretaris-generaal van de Verenigde Naties Malloch Brown heeft zijn kritiek op de oorlog in Irak nooit onder stoelen of banken gestoken. “Het is zeer onwaarschijnlijk dat de relatie tussen de Britse premier Gordon Brown en de Amerikaanse president George Bush even hecht zal zijn als die tussen de Britse ex-premier Tony Blair en Bush”, aldus

de onderminister. “De relatie tussen Bush en Blair was ontstaan doordat de staatshoofden beide oorlogsleiders waren”, zei Malloch Brown. “De verhouding was emotioneel zeer intensief doordat een groot deel van de wereld tegen hen was. Dat is voldoende om je samen aan het bidden te krijgen.” Malloch Brown sprak verder over nieuwe verbintenissen die hij wilde aangaan met de Franse president Nicolas Sarkozy en de Duitse bondskanselier Angela Merkel, en ook met leiders in India en China.

## VN waarschuwen voor humanitaire ramp Congo

GENEVE — In het oosten van de Democratische Republiek Congo (RDC) dreigt een humanitaire ramp. Door gevechten en gruweldaden zijn er dit jaar al meer dan 160.000 mensen op de vlucht geslagen. Hulpverleners hebben door de onveilige situatie maar beperkt toegang tot de vluchtelingenkampen.

Hierop heeft de VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr vrijdag gewezen. Officieel is het sinds 2003 vrede in de RDC, na een jarenlange oorlog die aan circa 4 miljoen mensen het leven heeft gekost. Maar met name in Noord-Kivu wordt nog steeds gevochten, vooral tussen door Tutsi's gedomineerde brigades van het regeringsleger en Hutu-rebellen uit Rwanda. Er wordt vermoord, verkracht en geplunderd. Volgens de Unhcr worden in het oosten van Congo-Kinshasa hele dorpen platgebrand. Alleen al in de provincie Noord-Kivu zijn 650.000 mensen van huis en haard verdreven. De Unhcr heeft de hulp ingeroepen van de VN-vredesmacht Monuc om de ontheemden in de kampen bij te kunnen staan.

Monuc is met 17.000 man momenteel de grootste VN-vredesmacht ter wereld.

ICC Het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag doet onderzoek naar oorlogsmisdaden in de RDC. Het historische eerste proces van het hof tegen Congolese politici Thomas Lubanga zal worden voorgezeten door de Britse rechter Sir Adrian Fulford (54). De drie rechters in de Lubanga-zaak - naast Sir Adrian de Costaricaanse Elizabeth Odio Benito en de Boliviaan René Blattmann - hebben Fulford uit hun midden tot voorzitter gekozen, aldus de griffie van het ICC vrijdag. Lubanga is de eerste en tot nu toe enige verdachte in handen van het ICC dat sinds 2002 in Den Haag zetelt. Hij wordt beschuldigd van het ronselen en inzetten van kindsoldaten. Zijn proces is nog in de voorbereidende fase en begint waarschijnlijk niet voor 2008. Lubanga zat maandenlang zonder advocaat. Sinds kort wordt hij vertegenwoordigd door de Parijse advocate Catherine Mabille.

## Albanië vernietigt chemische wapens

DEN HAAG — Albanië heeft als eerste land zijn hele voorraad aan chemische wapens (CW) vernietigd. Dit meldde de Organisatie voor het Verbot op Chemische Wapens (OPCW) vrijdag.

CW leiden tot een bijzonder gruwelijke dood. De OPCW werkt er sinds 1997 vanuit Den Haag aan alle chemische wapens wereldwijd voor altijd uit te bannen. Inmiddels zijn 182 landen lid van de OPCW, waaronder Nederland en alle andere Europese landen.

Albanië had een voorraad van 16.678 kilo chemische wapens, waaronder het bijzonder dodelijke mosterdgas. Griekenland, Italië, Zwitserland en de VS hielpen Albanië bij de vernietig-

ging. Naast Albanië hebben vijf andere OPCW-lidstaten aangegeven dat zij chemische wapens bezitten: Rusland, de VS, Libië, India en Zuid-Korea. Rusland heeft de grootste voorraad. Nederland en andere landen helpen Moskou bij de vernietiging, maar Rusland zal in de OPCW afgesproken termijn van 2012 voor de vernietiging van alle CW waarschijnlijk niet halen. Om zeker te zijn dat alle chemische wapens de wereld uit worden geholpen en dat er geen schurkenstaten zijn die CW houden, werkt de OPCW aan de zogeheten universaliteit: alle landen ter wereld moeten lid worden. Op dit moment zijn er nog dertien ‘afwezigen’, landen als Noord-Korea en Israël.

## Poetin schort CFE-verdrag op

Vervolg van pagina 1

Het CFE-verdrag werd in 1990 in de nadagen van de Sovjetunie in Parijs gesloten tussen de landen van de NAVO en het Warschaupact. Het werd in 1999 op een conferentie in Istanbul aangepast omdat de Sovjetunie niet meer bestond. NAVO-landen stopten vervolgens met het ratificatieproces

omdat de Russische Federatie zich niet aan de aangepaste afspraken zou houden.

Zo eisten westerse mogendheden dat Rusland zijn troepen terugtrekt uit delen van Moldavië en Georgië. Rusland houdt vol dat de problemen in die twee voormalige Sovjetrepublieken helemaal niets met het CFE-verdrag te maken hebben.

## Toch vrouwen en kinderen onder doden Rode Moskee

Vervolg van pagina 1

Vandaag is er in Lahore een grote betoging voor democratie in Pakistan. De door president Pervez Musharraf opzij geschoven opperrechter Iftikhar Muhammad Chaudhry houdt een lezing voor juristen in de stad. Hij is een voorman geworden van democratische oppositie die

zich verzet tegen het autoritaire bewind van de militair Musharraf.

Zesduizend man politie zijn op de been gebracht om de twintig kilometer lange route van het vliegveld naar de plaats van Chaudhry's bijeenkomst te beschermen en de vele verwachte aanhangers in toom te houden.

# Sudan bombardeert weer burgers in Darfur



Photo: AFP/ Yous Lemmer

Sudanese vluchtelingen die via Egypte illegaal de grens met Israël overgestoken zijn, demonstreren in een park bij het Israëlische parlement. Israël liet vorige week weten dat het alle illegale vluchtelingen terug zal sturen, wel zou het overwegen steun te bieden aan een ‘klein aantal’ uit Darfur. Minister van Binnenlandse Veiligheidszaken Avi Dichter voegde daar vrijdag aan toe dat er ‘binnen een aantal dagen’ een vluchtelingenkamp opgezet wordt in het zuiden van het land om rond de 1000 vluchtelingen te herbergen.

KHARTOUM — Het leger van Sudan is weer begonnen met het bombarderen van burgerdoelen in de door geweld geteisterde Sudanese regio Darfur. Dat heeft de Amerikaanse speciale gezant voor Darfur Andrew Natsios vrijdag laten weten. “Na een onderbreking van de bombardementen tussen

begin februari en het einde van april heeft de Sudanese regering de bombardementen weer hervat”, zei Natsios tijdens een persconferentie in de Sudanese hoofdstad Khartoum na een bezoek aan Darfur. Het rebellenbolwerk Jebel Marra is het belangrijkste doelwit van de bombardementen. Natsios riep de regering in

Khartoum op de beschietingen onmiddellijk te stoppen. Ook haalde hij uit naar de krijgsheren van rebellen-groepen die zich schuldig zouden maken aan banditisme en het zeer fragiele vredesproces zouden frustreren. In Darfur vechten Arabische milities met steun van het Sudanese leger tegen zwarte

rebelln. De Arabische milities, de Janjaweed, hebben veel dorpen van de zwarte burgerbevolking vernietigd. Sinds begin 2003 zijn meer dan 200.000 mensen om het leven gekomen en zeker twee miljoen mensen op de vlucht geslagen. Eerder gesloten bestanden worden nauwelijks nageleefd door de strijdende partijen.

## Iraanse economen kraken beleid president

TEHERAN — Een groep Iraanse economen hebben de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad in het gezicht gezegd dat zijn economische politiek op niets is gebaseerd en uitermate kortzichtig is.

“Geen enkele regering heeft sinds de islamitische revolutie van 1979 zo kunnen profiteren van zulke hoge olie-prijzen en daarmee structurele problemen oplossen. Maar wij zijn er bezorgd over dat we deze kans missen,” zo meenden de groep van meer dan vijftig critici van de economische politiek van Ahmadinejad.

Volgens Iraanse media vandaag was de bijeenkomst speciaal georganiseerd om kritiek over de economische toestand bij de president naar voren te brengen. De genodigden namen geen blad voor de mond en Ahmadinejad werd feitelijk voor

onverantwoordelijke knoeier uitgemaakt: “Zijn economisch beleid is ondeskundig en mist elke grondslag in de economische wetenschap.” Ook stelden de deskundigen dat Irans olierijkdom wordt versnipperd en verspild. Ahmadinejad vond het een open en eerlijk gesprek en nodigde de critici uit met alternatieven te komen. De president ligt steeds vaker onder vuur over zijn falen de inflatie een halt toe te roepen. Hij zou dat verschijnsel zelfs aanwakkeren door grote uitgaven en het drukken van geld. Ahmadinejad is kennelijk niet altijd in de stemming voor economische raadgevingen. Eerder dit jaar verlaagde hij rentetarieven zonder de minister van Economische Zaken en de chef van de Centrale Bank daarover te raadplegen. De bankdirecteur waarschuwde pas nog dat het inflatiecijfer naar de 17 procent toe gaat.

## Ban waarschuwt voor economische ineenstorting Gaza

NEW YORK — VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon heeft vrijdag gewaarschuwd voor het gevaar van een volledige economische ineenstorting van de economie van de Gazastrook. Hij eiste de onmiddellijke heropening van de grensovergangen naar het Pales-

tijnse gebied. Israël houdt de grenzen naar de Gazastrook gesloten sinds de radicale Hamas-beweging er de macht heeft gegrepen. Volgens een rapport van de Wereldbank hebben door de blokkade afgelopen maand meer dan 65.000 Palestijnen hun baan verloren.

## Grootste spiegeltelescoop ter wereld open



La Palma — Op het Spaanse eiland La Palma is vandaag de grootste spiegeltelescoop ter wereld in gebruik genomen. De zogeheten Gran Telescopio Canarias staat op 2400 meter hoogte. Bij de openingsceremonie waren de Spaanse kroonprins Felipe en de minister van Onderwijs aanwezig. Queen-gitarist Brian May, die astrofysica studeerde, verzorgde de muziek. Er is zeven jaar gewerkt aan de spiegeltelescoop die 130 miljoen euro heeft gekost. In totaal hebben duizend wetenschappers uit honderd landen aan het project meegeholpen. De telescoop heeft een doorsnede van 10,4 meter en maakt het mogelijk om de verst verwijderde sterren te bekijken op ongeveer vijftien miljard lichtjaar afstand.



Curaçaose sprinter nu derde in Rome

# Opnieuw toptijd voor Martina

ROME/ANTILLEN — Churandy Martina blijft goed presteren in de top van de mondiale atletiek. De Curaçaose sprinter eindigde vrijdag derde op de 100 meter in de wedstrijden in de Golden League die in Rome werden gehouden. Hij klokte 10,10 seconden en evenaarde hiermee voor de derde keer zijn eigen Nederlandse record. Ironie van de zaak is dat atletiekautoriteiten in Nederland overwegen dit record van Martina te schrappen, omdat hij niet voor het overzeese rijks-deel loopt.

Martina koos vanaf een vroeg stadium ervoor om voor de Antillen te lopen en niet voor Nederland. Dit werd hem door de Nederlandse atletiekautoriteiten niet in dank afgenomen. Het duurde dan ook heel lang voordat Nederland zijn toptijden erkende. De voornaamste reden die toen werd aangevoerd was, dat Martina geen dopingcontrole heeft ondergaan. Ze wilden dat hij zelf voor een dopingtest betaalde, als hij door de betreffende atletiekwedstrijdleiding niet was uitgekozen voor een steekproef. Martina vertikte zelf voor een dopingcontrole te betalen en verklaarde herhaaldelijk dat hij er niet op uit was het Nederlandse record te bre-

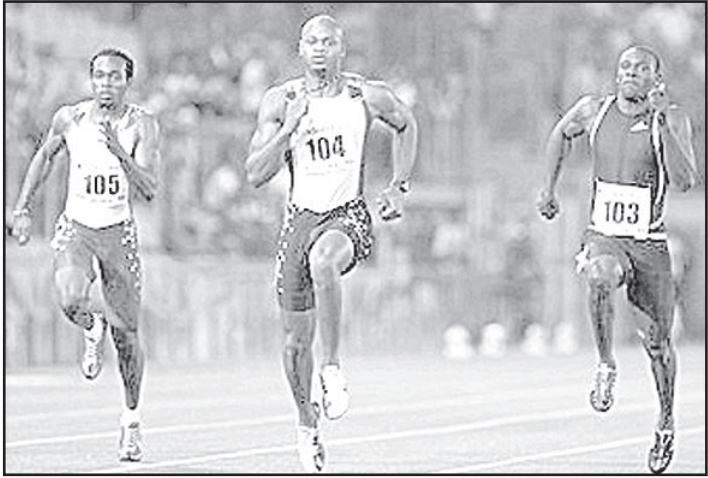


Foto:AFP/Video Sports

Churandy Martina (l) ging als derde over de eindstreep tijdens de atletiekwedstrijden in de Golden League in Rome. Asafa Powell (m) won de sprint gevolgd door Derrick Atkins (r) op de tweede plaats.

ken of zijn tijden als beste Nederlandse tijden erkend te krijgen. Hij maakte er namelijk geen geheim van dat hij graag voor de Antillen loopt en dan ook voor dit land op de wereldtijden aast.

De Curaçaose sprinter is al lang blij dat de internationale atletiekfederatie IAAF en de Nederlands Antilliaanse Atletiek Unie (NAAU) al zijn tijden officieel registreren en erkennen. Ook het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité (NAOC) is zeer content met Martina en heeft hem samen met zijn teamgenoten van de Antilliaanse estafetteploeg opgenomen in een speciaal sportproject in

Willemstad. Het hoogste sportorgaan in de Antillen heeft in dat kader onlangs nog met de hulp van een aantal sponsors bijna 150.000 gulden beschikbaar gesteld voor de voorbereiding van Martina en zijn teamgenoten op de komende wereldkampioenschappen. Dit Antilliaanse estafette team eindigde op de zesde plaats bij de laatste wereldkampioenschappen, terwijl Nederland zich niet eens heeft kunnen kwalificeren voor de eindserie. Inmiddels verkeert Martina in blakende vorm. Hij reist de wereld rond en heeft in Europa, de Verenigde Staten en andere werelddelen tot nu toe mooie tijden geklokt. In

Rome heeft hij zelfs voor de derde keer zijn eigen 'Nederlands' record geëvenaard en op niet mis te verstane wijze aangetoond de snelste sprinter te zijn binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Alhoewel Martina zijn Nederlandse record op de sprint tijdens de wedstrijden geldig voor de Golden League wederom heeft geëvenaard, heeft hij de 100 meter niet gewonnen. Asafa Powell was sneller en dook hierbij zelfs onder de 10 seconden. De Jamaicaan sprintte naar de zege in 9,90 seconden. Deze tijd van Powell is ruim boven zijn wereldrecord van 9,77 en de beste jaartijd van de Amerikaan Tyson Gay (9,84). Derrick Atkins werd tweede in Rome. Hij registreerde een tijd van 10,02 seconden. Bij de vrouwen heeft de Amerikaanse atlete Michelle Perry vrijdagavond in Rome de beste wereldjaartijd neergezet op de 100 meter horden. Perry finishte in 12,44. Door haar derde zege op rij in de reeks van zes Golden League-wedstrijden blijft zij meedoen om de jackpot van maar liefst 1 miljoen dollar. Behalve Perry zijn ook Sanya Richards en Jelena Isinbajeva nog in de race voor deze mooie geldprijs. Richards was wederom de beste op de 400 meter in 49,77 en de Russische wereldkampioene Isinbajeva was oppermachtig met de polsstok: 4,90 meter.

## Atleet met carbon benen verrast validen

ROME — De Zuid-Afrikaanse mindervalide atleet Oscar Pistorius kan terugkijken op een gloedvol debuut bij de atleten zonder lichamelijk gebrek. De man zonder benen, die rent op twee prothesen van carbon, eindigde vrijdagavond als tweede in de B-race van de 400 meter tijdens de Golden League in Rome.

'Blade runner' liep een tijd van 46,90 seconden en eindigde daarmee als tweede,

kort achter de Italiaan Stefano Braciola (47,72). De 21-jarige Pistorius, veelvoudig medaillewinnaar op kampioenschappen voor gehandicapten, wil in augustus meedoen aan de WK voor 'gezonde' atleten in Osaka. Hij moet dan een tijd van 45,95 lopen. Pistorius doet volgend weekeinde in Sheffield een nieuwe poging bij de validen. Dan neemt hij het op tegen onder anderen olympisch kampioen 400 meter Jeremy Wariner.

## Taart en sangria na winnen Medallrace

CASCAIS — De drievoudige zeilwereldkampioenen Marcelien de Koning en Lobke Berkhout vierden flink hun hattrick in de 470-klasse. "In de koelkast staat een grote chocoladetaart en een grote kan sangria. En daarna gaan we dansen. De hele nacht", joelde het uitgelaten duo na de geslaagde trilogie in Cascais. Swingen deden de twee topzeilers ook kort na afloop van de afsluitende medallrace op de Atlantische Oceaan. Op de onderkant van hun boot weltevastaan. "Ja, we wilden toch iets speciaals doen. Dit leek me wel leuk", grinnikte Berkhout (26).

In de slotfase van de finale, toen de derde wereldtitel op rij al officieus binnen was, maak-

te de blonde fokkenist al geintjes tegen stuurvrouw De Koning. "Ja, ik wilde weten wat ze van plan was na de finish. Ik kreeg amper antwoord. Maar ik moest wel even lachen in de trapeze. Ik ben vaak wat eerder zeker van mijn zaak dan Marcelien. Zij gaat pas uit haar dak als ze 100 procent zeker is van de overwinning. Daar valt ook wat voor te zeggen, natuurlijk." De Koning en Berkhout waren blij verrast met de enthousiaste ontvangst na de finale op het water en op de wal. "Het is toch wel leuker, wereldkampioen worden in Europa. In San Francisco en in Rizhao in China was er heel wat minder lol te beleven direct na onze eindzege."

## Douala naar Saint-Etienne

SAINT-ETIENNE — De Kameroenese international Rudolph Douala speelt de komende twee seizoenen voor Saint-Etienne, de Franse club waar hij van 1996 tot 1998 ook al voet-

balde. Afgelopen jaar kwam de 28-jarige aanvaller uit voor Portsmouth. Daarvoor speelde hij in de Portugese competitie, voor onder meer Boavista, Desportivo Avès en Uniao Leira.

## Beckham bejubeld

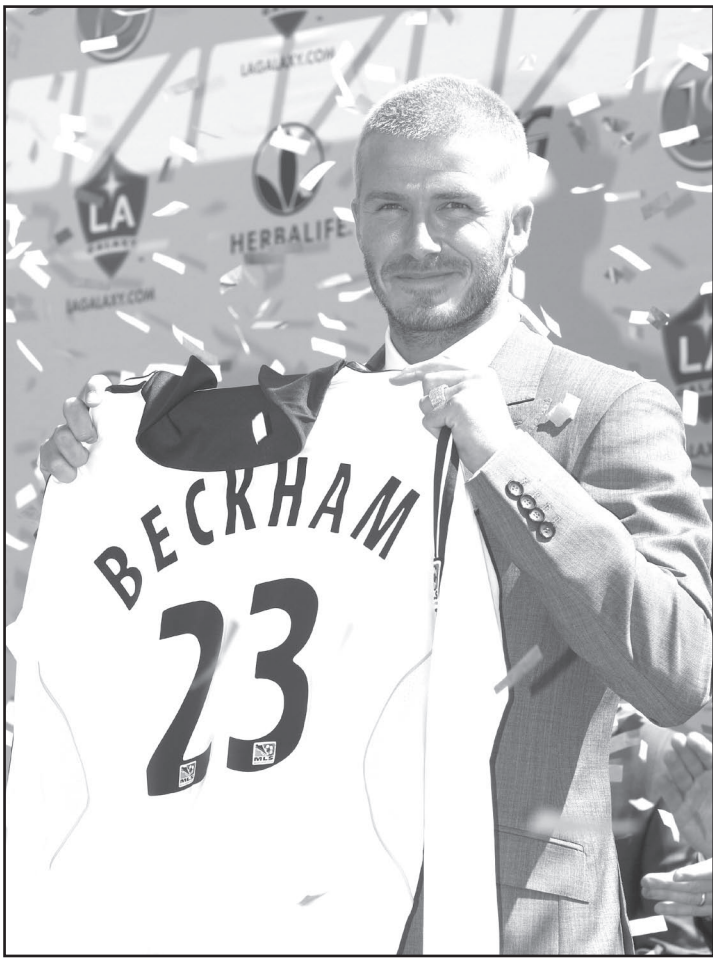


Foto:AFP/Rabobank

David Beckham showt de voetbalshirt van LA Galaxy waarmee hij zal spelen in de Amerikaanse profvoetbalcompetitie.

LOS ANGELES — De Amerikaanse voetbalclub Los Angeles Galaxy heeft vrijdag de nieuwe aanwinst David Beckham juichend binnengehaald. Beckham werd in het Home Depot Stadium in het zuiden van Los Angeles verwelkomd door circa 5000 voetbalfans, de clubleiding en burgemeester Antonio Villaraigosa.

De burgmeester van Los Angeles bood Beckham een sporttrui van de club aan. Hij noemde de komst van de Britse voetbal- en mediaster naar Galaxy "een grote dag voor de toekomst van het voetbal. Voetbal moet hier in de stad Los Angeles thuis zijn, in de stad van Amerika's hoop en belofte waar we uit alle uit hoeken van de wereld komen," aldus Villaraigosa. Beckham beloofde in een wolkenveld van confetti dat hij vereerd was en dat het Amerikaanse voetbal de mogelijkheid heeft net zo groot te zijn als elders in de wereld. Beckham vergat bijna in zijn dankwoord dat in de VS voet-

bal 'soccer' heet en geen football. Hij begon te praten over 'foot...', maar corrigeerde: "Ik zal daar een keer aan wennen, sorry."

In de Verenigde Staten is voetbal over het algemeen geen prominente sport zoals dat bijvoorbeeld wel het geval is in Latijns-Amerika. De bevolking van Los Angeles bestaat voor helft uit mensen met een Latijns-Amerikaans achtergrond. Beckham en zijn vrouw Victoria kregen donderdag al een warm welkom bij aankomst in Los Angeles. Het echtpaar en hun drie zoons werden op de luchthaven opgewacht door hordes fotografen en vele fans. Ze wonen in Beverly Hills, dertig kilometer ten noorden van het voetbalstadion in het district Carson. De Engelse ster tekende eerder dit jaar een contract voor vijf jaar. De verwachting is dat hij op 21 juli zijn debuut maakt in het vriendschappelijke duel met het Engelse Chelsea. Later deze maand moet Galaxy zich met Mexicaanse clubs meten.

BOURG EN BRESSE — Tom Boonen kon vrijdag zijn geluk niet op. Na drie mislukte pogingen eerder deze week sprintte de Belg naar zijn eerste ritzege in deze Ronde van Frankrijk, zijn vijfde etappewinst in totaal. Boonen nam tevens de groene trui over van Erik Zabel, de Duitser die na 199,5 kilometer in Bourg-en-Bresse als derde finishte. Oscar Freire van Rabobank eindigde net als donderdag als tweede.

"Dat is natuurlijk balen", stelde de Spanjaard. "Maar Boonen week in de slotfase wel tot twee keer toe af van zijn lijn." Freire besloot vrijdagavond af te stappen. Hij wil de pijnlijke blessure aan zijn zitvlak niet laten verergeren.

Freire (31) heeft al last van de kwetsuur sinds drie dagen voor de Tourstart. "Ik denk dat ik geopereerd moet worden als ik doorga en dat heb ik een paar jaar geleden al eens meegemaakt. Dat wil ik zeker niet", zei hij vrijdag na de finish van de zesde rit. Freire mist nu de komende zware Alpenetappes en kan de blessure met wat rust laten genezen. Freire heeft ervaring met deze blessure. In 2005 miste hij bijna het hele wielersportjaar. "Ik ben er vorige keer lang mee doorgereiden, toen



Foto:AFP/Franck Fie

Tom Boonen (foto) wist na drie eerdere pogingen eindelijk een Tour-etappe te winnen.

moest ik geopereerd worden." Freire is drievoudig wereldkampioen en is erop gebrand dit najaar in Stuttgart te proberen voor de vierde keer de regenboogtrui te veroveren. In de Ronde van Frankrijk won de sprinter vorig jaar twee etappes, in 2002 was hij ook al eens de beste in een Tourrit. Voor Freire is het de derde keer in vier deelnames dat hij de Tour niet afmaakt. Alleen in 2003 haalde hij Parijs, als 96e. Voor de Raboploeg is het de eerste uitval, het team gaat met acht renners verder. Boonen boekte zijn eerste zege in ruim twee jaar in de Ronde van Frankrijk. "Ik

was afgelopen week tot drie keer toe dichtbij", doelde de Belg op de sprintzeges van Robbie McEwen, Gert Steegmans en Thor Hushovd. "Ik ben echter niet in paniek geraakt, maar rustig gebleven. Daarom heb ik nu wel gewonnen." Fabian Cancellera behield de leiding in het algemeen klassement. Hij verdedigt een voorsprong van 33 seconden op Andréas Klöden. De Duitser beleefde net als zijn ploeggenoot Aleksander Vinokoerov bij Astana een zware etappe. Hij had veel last van een haarscheurtje in zijn stuitje. "Klöden kon bijna geen druk op de pedalen geven", verklaarde ploegleider Marc Biver van

# Ernstig ongeluk talent Reus domper voor Raboploeg

GRENOBLE — Het ernstige ongeval van ploeggenoot Kai Reus zorgde vrijdag voor een bedrukte stemming bij de negenkoppige Tourploeg van de Rabobank. Reus, die niet in de Ronde van Frankrijk reed, raakte zwaargewond bij een trainingsongeval in Frankrijk. Hij wordt nog een dag kunstmatig in coma gehouden.

De 22-jarige renner ligt in een ziekenhuis in Grenoble, zijn toestand is stabiel. Reus werd donderdagavond geopereerd aan een bloeding, linksachter in het hoofd. Hij heeft een gebroken linkersleutelbeen en drie gebroken ribben aan de rechterkant. "We zijn allemaal erg geschrokken", zei ploegleider Erik Breukink. Volgens zijn collega Erik Dekker was het voor de renners een lastige kwestie. "Het nieuws vind je als renner verschrikkelijk, maar daartegenover staat dat je jezelf bij elkaar dient te houden. Je bent immers aan de Tour be-

zig." Michael Boogerd beaamde Dekkers woorden: "Het is een rotbericht, we zijn er allemaal door aangedaan. Maar de Tour gaat verder, ook wij moeten door." Reus blijkt donderdag ten val gekomen te zijn tijdens de afdaling van de col de Val d'Isère. De Raborenner die in een ziekenhuis in Grenoble nog altijd kunstmatig in coma wordt gehouden, probeerde een auto in te halen terwijl zijn ketting eraf liep. Vervolgens sloeg hij over de kop. Dat heeft de Raboploeg vernomen van de politie in Val d'Isère. Reus, die niet

meedeed aan de Ronde van Frankrijk, was bezig met een training. Hij werd donderdagavond geopereerd aan een bloeding in het achterhoofd, liep een gebroken linkersleutelbeen op en brak drie ribben aan de rechterkant. De artsen zijn van plan de medicatie te verminderen zodat Reus zaterdag weer bij komt. Tot nu toe wist de Raboploeg alleen dat hij buiten bewustzijn zou zijn aangetroffen. Dat blijkt niet te kloppen, aangezien een agent ter plekke nog met Reus heeft gesproken. De 22-jarige renner was terechtgekomen op het wegdek, niet in de berm. Het ongeval gebeurde omstreeks 13 uur, een kwartier later was de ambulance ter plaatse die hem naar het ziekenhuis heeft gebracht. Dion van Bommel, een van de teamartsen van Rabo, vertrok donderdagavond

nog naar het ziekenhuis in Grenoble. De begeleiders van de ploeg traceerden Reus pas donderdagavond om 20 uur, nadat een medewerker van het ziekenhuis diens gsm had beantwoord. Vrijdag werden de renners en ploegleiders van Rabobank niet veel wijzer over de toestand van Reus. "Ze houden hem nog in coma en hij is stabiel, meer weten we niet", zei Breukink na afloop van de etappe naar Bourg-en-Bresse. "We blijven wachten op nieuws. Intussen kunnen we weinig anders dan rustig blijven." De ouders van de ongelukkige renner arriveerden vandaag in Grenoble. Reus, sinds juli vorig jaar lid van het ProTeam, was in 2003 wereldkampioen op de weg bij de junioren. Vorig jaar won hij bij de beloften zowel het NK tijdrijden als het NK op de weg.



Aleksandr Vinokoerov en Andréas Klöden finishten vrijdag nog met van pijn vertrokken gezichten in het peloton. De geblesseerde favorieten voor de eindzege moeten vandaag tijdens de zevende etappe van de Tour de France over 197,5 kilometer van Bourg-en-Bresse naar Le Grand-Bornand voorkomen dat ze niet achterop raken. De etappe leidt het peloton naar de Alpen.

\*\*\*\*\*



Zijn vroegste Tourherinnering? Peter Winnen (foto) die de etappe naar Alpe d'Huez won. Dat maakte indruk op de jonge Luuc Eisenga, die zelf dit jaar voor de twaalfde keer in de Ronde van Frankrijk is. Voor het eerst als technisch directeur van T-Mobile, de Duitse ploeg waarvoor hij voorheen als persvoorlichter werkte.

\*\*\*\*\*

Uiteraard is het doel om in deze Tour zo veel mogelijk sportief succes te behalen, maar de Fries hoopt op meer. "Het grote doel is erin te slaan de wielersport geloofwaardig te maken. Kijk naar de start in Engeland, wat een feest dat was. Daar zag je de kracht van de wielersport in alle glorie. We hebben gezien dat het wielrennen ondanks alle dopingverhalen nog altijd leeft bij de mensen."

\*\*\*\*\*



De Italiaanse wielerbond heeft Michele Scarponi (foto) voor achttien maanden geschorst. De Italiaan uit het team Acqua & Sapone zou in het verleden contact met de omstreden dokter Eufemiano Fuentes hebben gehad. Hij fietste in het verleden voor Astana en Liberty Seguros.

\*\*\*\*\*

Wielrenner Gerrit Glomser heeft vrijdag de zesde etappe van de Ronde van Oostenrijk gewonnen. Na 194 kilometer van Wolfsberg naar Semmering kwam de Oostenrijker van Volksbank in een groepssprint als eerste over de eindstreep. De Spanjaard Oscar Sevilla eindigde als tweede, net voor de Belg Gianni Meersman, de winnaar van de etappe donderdag. De Oostenrijker Thomas Rohregger blijft leider in het algemeen klassement. Zaterdag staat een tijdrit over 24,5 kilometer in Podersdorf op het programma.

\*\*\*\*\*



Wielerploeg Astana heeft vrijdag Matthias Kessler (foto) ontslagen. De renstal nam de maatregel kort nadat bekend werd dat de Duitse renner ook bij de contra-expertise positief was bevonden. Bij Kessler, die in Zwitserland woont, werd bij een onverwachte controle een veel te hoge testosteronwaarde (85-1, 4-1 is toegestaan) vastgesteld. Deze waarde werd door de Zwitserse wielerbond bekendgemaakt. De renner werd na de eerste controle al op non-actief gezet en buiten de formatie van Astana voor de Ronde van Frankrijk gelaten. Kessler hangt ook nog een schorsing van twee jaar boven het hoofd.



## Gesprek was nuttig Kamercommissie spreekt toch met Hamas

**DAMASCUS — De Tweede Kamerleden van PvdA, SP en GroenLinks die afgelopen nacht een gesprek hebben gehad met een Hamasleider in Syrië, vinden dat dit nuttig is geweest. Ze hebben meer inzicht gekregen in de beweegredenen van de radicale Hamas-beweging om onlangs de macht over te nemen in de Gazastrook en de gematigde Fatah te verdrijven. Ook merkten ze bereidheid van Hamas tot hervormingen en om de eenheid onder de Palestijnen te herstellen.**

Martijn van Dam (PvdA), Harry van Bommel (SP) en Mariko Peters (GroenLinks) spraken vrijdagavond laat twee uur lang met Usamah Hamdan, een bestuurslid van de beweging die is uitgevonden naar Syrië. Delegatiegenoten van het CDA, VVD, ChristenUnie en D66 waren fel tegen de ontmoeting, die volgens hen als een verrassing kwam. Zij wezen op de politieke lijn dat niet met Hamas gesproken wordt, zolang ze geweld niet afzweren en Israël niet erkennen. Ook premier Jan Peter Balkenende en minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) betreurden het gesprek, maar de premier zei wel dat het de eigen verantwoordelijkheid van Kamerleden was.

De linkse partijen benadrukken dat ze niet als delegatie hebben opgetreden maar als individuele Kamerleden. Die hebben volgens hen juist de plicht zich goed te informeren. Een gesprek met Hamas hielp hen om alle kanten van de complexe situatie in beeld te krijgen. "Ik vind het ongrijpelijk dat de andere collega's dat niet doen en alleen maar een kant van de zaak aanhoren", zei Van Dam vandaag. Volgens hem hadden veel Palestijnen, zelfs de felste tegenstanders van Hamas, de afgelopen week tijdens hun rondreis tegen de Kamerleden juist gezegd dat het slecht is om Hamas te isoleren. De politieke beweging heeft miljoenen aanhangers onder de Palestijnen.

Voor Peters van GroenLinks was dat de reden om spontaan contact te leggen met Hamas. Dat verliep vrij soepel via Palestijnen. Het gesprek vond niet plaats in een Hamas-kantoor maar op neutraal terrein. PvdA'er Van Dam stelt dat Nederlandse parlementariërs met iedereen mogen praten. Ook Van Bommel wijst erop dat Hamas een deel van het probleem is, maar ook een deel van de oplossing. De SP'er wijst erop dat Kamerleden op eigen initiatief in Den Haag ook al eens spraken met een mujaheddin en een PKK-lid.

Volgens het drietal was het gesprek zeer openhartig. Hamdan heeft gezegd dat zijn beweging heeft ingegrepen omdat de veiligheidssector versplinterd is en bijna volledig in handen was van de Fatah-partij. Dat betekende dat twaalf veiligheidsdiensten niet onder gezag van de overheid opereerde maar alleen naar Fatah luisterden. Hamdan wil dat de diensten neutraal opereren

en opperde dat zo'n driehonderd hoge officieren wegens corruptie moesten worden ontslagen.

Van Dam, Van Bommel als Peters vonden dat Hamdan zich constructief en oplossingsgericht opstelde. "Volgens hem vindt Hamas ook dat de situatie uit de hand is gelopen. Ze zijn niet op zoek naar confrontatie maar willen Palestijnse eenheid creëren", aldus de PvdA'er. Hij noemde de Hamas-leider wel te star naar Israël toe. "Op elke kritische vraag die je stelt, komt geen antwoord maar een wedervraag. Dat schiet niet op." Positief vonden ze het wel dat Hamas de PLO erkent als vertegenwoordiger bij onderhandelingen met Israël. Volgens Peters is de boosheid en verwarring binnen de delegatie vandaag weer uitgepraat. Afgesproken is dat de commissie in een breder verband gaat spreken over ontmoetingen buiten de officiële delegatie om. Zondag keert de delegatie terug naar Nederland.

## Kabinet dreigt corporaties aan te slaan

**DEN HAAG — Het kabinet overweegt serieus de woningcorporaties een heffing op te leggen om de aanpak van de veertig probleemwijken te financieren, als onderhandelingen daarover mislukken. Dat bleek vrijdag na afloop van de minister-raad.**

Minister van Financiën Wouter Bos en minister Ella Vogelaar (Wijken) mikken in eerste instantie op een overeenkomst met de corporaties op vrijwillige basis. De onderhandelingen met de brancheorganisatie Aedes verlopen tot nu toe uiterst moeizaam. Desondanks wil het kabinet na de zomer verder praten. "We willen heel graag een akkoord met de corporaties", zei Vogelaar. "Als we er niet uitkomen, rest ons niets an-

ders dan te heffen". De aanpak van de probleemwijken is een van de speerpunten van het kabinet. Van de woningcorporaties wordt een jaarlijkse bijdrage van 750 miljoen euro verwacht, bij elkaar drie miljard euro. Het kabinet wil op 1 januari beginnen. Volgens Vogelaar is het de bedoeling dat dat geld in een publiek investeringsfonds wordt gestopt. De corporaties vrezen dat ze dan zeggenschap over hun geld verliezen. Vogelaar zou op hun hand zijn, terwijl Bos een heffing zou voorstaan. Bronnen in Den Haag spreken niet voor niets van 'keiharde onderhandelingen, ook binden het kabinet'.

Aedes-voorzitter Willem van Leeuwen heeft gedreigd naar de Europese rechter te stappen als het kabinet via een heffing de miljardenver-

mogens van de corporaties afroemt. Volgens Vogelaar nemen in onderhandelingen partijen over en weer posities in. "Daar word ik niet opgewonden van." Bos wilde niet speculeren over zo'n gang naar de rechter. "We houden ons niet bezig met allerlei horrorscenario's." De PvdA-vice-premier sloot een heffingswet echter nadrukkelijk niet uit.

Aedes wilde nog niet reageren. Van Leeuwen wil volgens een woordvoerder eerst de kabinetstukken zien. Volgens Vogelaar zou er maandag een brief naar de Tweede Kamer gaan over het wijkenactieplan, zonder financiële bijlage, dat beschrijft welke voorzieningen nodig zijn. De betrokken achttien gemeenten moeten eind september hun wensen lijstjes indienen.

## ‘Hitte geen doodsoorzaak wandelaars vierdaagse’

**AMSTERDAM — De doodsoorzaak van de twee wandelaars die vorig jaar tijdens de vierdaagse in Nijmegen om het leven kwamen was niet de hitte. Dat stellen vijf artsen in de vandaag verschenen editie van het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde.**

Bij het ene slachtoffer is een cardio-vasculaire oorzaak waarschijnlijker dan de hitte, schrijven de artsen. Hij kreeg klachten na het lopen en is overleden aan een acuut infarct dan wel een aortadissectie, een aandoening waarbij de binnenwand van de aorta zodanig beschadigd is dat zich bloed tussen de binnen- en buitenwand ophoopt. Bij de ander ligt de hitte als oorzaak niet voor de hand. De man had bij aankomst van het ambulancepersoneel ventrikelfibrilleren, een toestand waarbij de spiervezels van de hartkamers wel sa-

mentrekken, maar niet gecoördineerd, zodat het hart het bloed niet rond pompt.

De artsen, werkzaam bij het Canisius Wilhelmina Ziekenhuis, het Universitair Medisch Centrum St Radboud en de Regionale Ambulance Voorziening Gelderland Zuid, schrijven dat in een artikel over hittebe-roerte en hitte-uitputting tijdens de vierdaagse van vorig jaar. Bij behandeling hiervan moet een snelle verlaging van de lichaamstemperatuur voorop staan. Een ijswaterbad of koeling door middel van ventilatoren zijn daarbij de beste methodes. De vierdaagse van Nijmegen werd vorig jaar na de eerste dag afgelast omdat twee deelnemers waren overleden en ongeveer 300 wandelaars onwel waren geworden door inspanningen tijdens onge-woon hoge temperaturen. Volgende week starten ruim 42.000 wandelaars voor de vierdaagse van dit jaar.

## Deetman legt functie burgemeester neer

**DEN HAAG —Wim Deetman stopt met zijn burgemeesterschap van Den Haag. Vrijdag maakte de 62-jarige burgemeester zijn beslissing openbaar. In januari 2008 wisselt hij zijn baan in voor een functie in de Raad van State.**

"Het speelt zeker een rol dat mijn nieuwe functie een rustigere is. Maar ik denk dat een burgemeesterswisseling ook goed is voor de stad." De CDA'er staat zijn burgemeestersketting na elf jaar af. Als minister van Onderwijs en Wetenschappen (1982-1989) hield Deetman de reputatie over als streng

en star. "Ik vind die type-ring misplaatst. Dat waren andere tijden. Er was absoluut geen geld voor mijn portefeuille, bezuinigen was noodzaak. De starheid was politiek bepaald." Als burgemeester van Den Haag werd Deetman zeer gewaardeerd. "In de afgelopen jaren heb ik samen met de gemeenteraden, colleges en burgers veel bereikt in Den Haag. De stad heeft nationaal en wereldwijd een identiteit gekregen. Den Haag heeft zich onder meer door de komst van veel buitenlandse organisaties tot een internationale stad ontwikkeld. Op deze identiteit mag iedereen in Den Haag trots zijn."

## Kooijmans minister van Staat



Peter Kooijmans

**DEN HAAG —** Peter Kooijmans wordt minister van Staat. Het kabinet heeft vrijdag ingestemd met de benoeming. Kooijmans doceerde internationaal recht en Europees recht aan de aan de Vrije Universiteit en aan de Universiteit Leiden. In 1993 en 1994 bekleedde hij de func-

tie van minister van Buitenlandse Zaken in het kabinet Lubbers III. Tussen 1997 en 2006 werkte hij als rechter voor het Internationaal Gerechtshof in Den Haag. In een grijzer verleden, van 1973 tot 1977 was hij ook actief als staatssecretaris van Buitenlandse Zaken in het kabinet-Den Uyl.

### Compromis inzake stukken Prinsjesdag

**DEN HAAG —** De fractievoorzitters in de Eerste en Tweede Kamer krijgen de begrotingsstukken van het kabinet dit jaar op de vrijdag voor Prinsjesdag vertrouwelijk ter beschikking. De andere Kamerleden moeten wachten tot dinsdagochtend zeven uur, net als de pers. Premier Jan Peter Balkenende heeft dat vrijdag gezegd na de wekelijkse ministerraad.

Het kabinet komt hiermee deels tegemoet aan de bezwaren uit het parlement. Aanvankelijk was het kabinet van plan de begrotingsstukken voor iedereen pas op de ochtend van Prinsjesdag te geven. Maar de Tweede Kamer nam vorige week een motie aan om de vorig jaar afgeschafte embargo-regeling te herstellen. Die hield in dat pers en Kamer de stukken op vrijdag ontvingen, onder voorwaarde dat ze pas op Prinsjesdag zelf over zouden publiceren.

De VVD, een van de indieners van de motie, is tevreden met het compromis dat het kabinet heeft bedacht.

## Wijnbouwers vrezen problemen door suikerverbod



Oogst op wijngaard 'De Swanenplaats' in het West-Friese Venhuizen.

**BRUSSEL — Nederlandse wijnbouwers vrezen grote problemen door een voorstel van de Europese Commissie. Volgens het plan mogen de wijnmakers geen suiker meer toevoegen aan hun product. "Dan wordt onze kleine sector de nek omgedraaid. Doodzonde", waarschuwde voorzitter Dik Beker van de Commissie Commerciële Wijnbouw van het Wijngaardeniersgilde vandaag.**

"Suiker is in noord-Europa nodig omdat de druif hier van zichzelf soms onvoldoende suiker aanmaakt. Anders haal je niet de 12 of 12,5 procent alcohol die nodig is. De wijn wordt slapper en minder lang houdbaar. Dat wil je gewoon niet." De ministers van Landbouw van de 27 EU-landen bespreken dit voorstel en andere wijnplannen maandag in Brussel. Het suikerverbod is onderdeel van een grotere hervorming van het EU-wijnbeleid. Die hervorming wil vooral de huidige overproductie in Europa tegen gaan. "Maar de Nederlandse wijnproductie is slechts een druppeltje in de Europese wijnplasp", stelt de voorman

van de wijngaardeniers. "We zijn een nichemarkt, die niet een beetje aan het groeien is." Nederland telt circa 180 hectare wijngaarden, met een totale opbrengst van circa 750.000 flessen. De sector groeit sinds de jaren negentig, toen ook ten noorden van Limburg wijngaarden zijn geplant. Boeren verbreedden hun werk zo met toeristische streekproducten, zoals appelwijnen. De Nederlandse telers hebben meestal circa 1 hectare. Ze zijn te kleinschalig voor alternatieve technieken voor een hoger suikergehalte en de alcoholpercen-

### Napoleon

In Nederland is eeuwenlang wijn geproduceerd. Door invloeden van politieke aard – onder Napoleon ontstond. Nederland telt ongeveer 178 wijngaarden, waarvan 45 commercieel van opzet zijn. In 2006 telde het wijnbouwareaal ongeveer 124 hectare met een opbrengst van rond de 744.000 flessen wijn.

zijn er druifluisresistente rassen ontstaan waardoor op diverse plaatsen weer een bloeiende wijncultuur ontstond. Nederland telt ongeveer 178 wijngaarden, waarvan 45 commercieel van opzet zijn. In 2006 telde het wijnbouwareaal ongeveer 124 hectare met een opbrengst van rond de 744.000 flessen wijn.

## Kabinet akkoord met salarisverhoging ministers

**DEN HAAG —** Het kabinet is akkoord gegaan met het plan van minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken om de ministerssalarissen deze kabinetperiode met 10 procent verhogen. Dat heeft de minister vrijdagavond na afloop van de ministerraad gezegd. Premier Jan Peter Balkenende wil dat de verhoging 'heel snel' ingaat. Het kabinet kijkt hiermee af van een advies van een commissie onder leiding van oud-VVD-leider Hans Dijkstal. Die stelde voor de salarissen van ministers met 30 procent

op te trekken. Ter Horst wil na het reces een commissie aanstellen die moet bekijken of een verdere verhoging tot 30 procent wenselijk is en in welk tempo die verhoging zou moeten plaatsvinden. Reden voor het besluit is dat ambtenaren in het verleden de mogelijkheid hebben gehad om 40 in plaats van 36 uur per week te gaan werken en op die manier meer te verdienen. Ministers kunnen dat niet, daarom hebben zij een achterstand ten opzichte van ambtenaren, aldus de minister-president. Volgens een woordvoerder

van Binnenlandse Zaken is het bedrag dat gehanteerd dient te worden als het huidige ministerssalaris 132.000 euro per jaar. Dat bedrag bestaat uit het basissalaris, de vakantietoeslag en de eindejaarsuitkering. Na een verhoging met 10 procent komt het ministerssalaris dus uit op 145.000 euro. De Tweede en Eerste Kamer moeten nog met het voorstel instemmen. Het nieuwe ministerssalaris moet maatgevend worden voor wat functionarissen in de publieke sector maximaal mogen verdienen, zo is in het regeerakkoord afgesproken.

## OM: Homogeweld zwaarder straffen

**DEN HAAG —** Het Openbaar Ministerie (OM) gaat onderzoeken hoe geweldsdelicten met een discriminerend karakter zwaarder en beter kunnen worden bestraft. Dat heeft een zeggsvrouw van het college van procureurs-generaal vrijdag gemeld. Harm Brouwer, de hoogste baas van het OM, heeft dat in een gesprek toegezegd aan

homobelangenorganisatie COC. Voorzitter Frank van Dalen had om een onderhoud gevraagd, nadat het aantal meldingen van geweld tegen homoseksuelen in Amsterdam het afgelopen jaar substantieel was gestegen. Het OM heeft onlangs al op advies van het Landelijk Bureau Discriminatiezaken (LBD) besloten dat bewezen geweldsdelicten gepleegd

met discriminatie als motief een aanzienlijke strafver-zwaring kunnen opleveren. De aanklagers tellen nu in zulke zaken 25 procent bij de normale strafeis op. Daarnaast gaat het OM onderzoeken of er ook op bestuurlijk niveau aanpassingen mogelijk zijn die bestrijding van geweld tegen minderheden makkelijker kunnen maken.

### Wilders dreigt met motie, Rutte verbijsterd Vogelaar op de bres voor moslimcultuur

*Vervolg van pagina 1*

De minister geeft hiermee een ander signaal af dan de kabinetten-Balkenende de afgelopen jaren hebben gedaan. Het beleid benadrukte toen de aanpassing aan de normen en waarden in Nederland. Geert Wilders van de Partij voor de Vrijheid (PVV) reageerde vandaag dan ook zeer onstemd. "De islam staat haaks tegenover belangrijke normen en waarden van onze cultuur. Die mogen wij niet te grabbel gooien. "Vogelaar gaat volgens Wilders nog verder dan alleen de constatering dat de islamitische traditie zich in de Nederlandse cultuur zal gaan nestelen. "Ze staat ook achter financiële steun voor deze ontwikkeling", constateert de fractievoorzitter van de PVV tot zijn ongenoegen. Wilders eist dat de bewindsvrouw haar uittalingen terugneemt en dreigt met een motie van wantrouwen als dit niet gebeurt. De PVV heeft vandaag inmiddels in de vorm van Kamervragen opheldering aan de minster gevraagd. De partij van Wilders wil onder meer weten waarom Vogelaar "niet opkomt voor het behoud en het

versterken van onze Nederlandse en Westerse cultuur die gebaseerd is op de joods-christelijke traditie die vele malen beter en beschaafder is dan de achterlijke islamitische cultuur en traditie die daar haaks op staat." VVD-fractievoorzitter Mark Rutte toonde zich verbijsterd. Hij wil van premier Balkende weten of Vogelaar namens het hele kabinet sprak. "Nederland heeft geen islamitische traditie. Natuurlijk niet, daar moet je duidelijk over zijn", vindt de VVD-voorman. "Mensen die naar ons land komen, hebben onze kernwaarden te onderschrijven, zoals gelijkheid van mannen en vrouwen en onze democratische rechtsstaat."

**Animal Rights Aruba**  
"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"  
E-mail: ara@setamet.aw  
Website: www.Animalrightsaruba.org  
Tel: 5887709/5945393  
Voor donaties: via PayPal zie website







## EURO

## LaSalle

AMSTERDAM — Op de valutamarkt was de euro 1,3787 dollar waard in vergelijking met 1,3775 dollar bij het slot van de Europese beurzen op donderdag. De winsten die vrijdagochtend op de Europese beurzen werden behaald, werden later op de dag grotendeels ingeleverd. Een recordstand van de Dow-Jonesindex en een hoger slot in Tokio zorgden voor een positief begin. Tegenvallende macrocijfers in de VS, die later op de dag bekend werden gemaakt, dempten deze stemming. De AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam sloot op 560,93 punten. Dat is een winst van 0,79 punt, ofwel 0,1 procent. De MidKap-index van middelgrote fondsen steeg 0,3 procent tot 764,83 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs wonnen 0,2 tot 0,5 procent. De detailhandelsverkoop in de Verenigde Staten daalden in juni onverwacht met 0,9 procent, terwijl economen gemiddeld rekenden op een omzetsijting van 0,1 procent. Verder werd bekendgemaakt dat de importprijzen vorige maand met 1 procent stegen, sterker dan de toename van 0,7 procent waar analisten gemiddeld op rekenden. Een hogere inflatie is niet goed voor aandelenprijzen. Het nieuws temperde het

beleggerssentiment in New York. In Amsterdam hield de financiële sector de beursgraadmeter in de plus. Vrijdag werd een belangrijke stap gezet in de overname van ABN Amro. Het besluit van de Hoge Raad dat de verkoop van dochterbedrijf LaSalle niet door de aandeelhouders van de bank goedgekeurd hoeft te worden zorgde voor een opleving van de financiële sector. ABN Amro steeg 1,5 procent, Aegon kreeg er 0,8 procent bij, Fortis werd 0,6 procent duurder en ING won 0,3 procent. Uitgever Reed Elsevier ging aan kop bij de Amsterdamse hoofdfondsen met een winst van 2,4 procent. ASML profiteerde van goede halfjaarcijfers en een optimistische prognose van branchegeenoot Samsung en won 1,7 procent. Elektronicaconcern Philips leed het zwaarste verlies in de AEX-index. Het bedrijf komt maandag met de cijfers over de eerste zes maanden van dit jaar. Analisten verwachten een flinke verbetering van het bedrijfsresultaat, maar een daling van de omzet. Het aandeel verloor 1,8 procent. Ook oliemaatschappij Shell en het aan de oliesector gerelateerde SBM Offshore stonden onder druk. Shell leverde 1 procent in, terwijl SBM Offshore 1,5 procent verloor.

## WALL STREET

## Recordstanden

NEW YORK — De handel op de effectenbeurzen in New York hebben vrijdag opnieuw nieuwe recordstanden opgeleverd. Het sentiment op Wall Street werd aanvankelijk enigszins getemperd door de onverwachte daling van de Amerikaanse detailhandelsverkoop in juni. Toch bleven beleggers optimistisch, onder meer dankzij een gunstig rapport over het consumentenvertrouwen en een aandeleninkoopprogramma van zwaargewicht General Electric. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen zette met een winst van 45,52 punten, ofwel 0,3 procent tot 13.907,25 punten een record neer. Donderdag had de hoofdindex al gepiekt op overnamenieuws en gunstig bedrijfsnieuws. De technologiebeurs Nasdaq ging 0,2 procent (5,27 punten) omhoog naar 2707,00 punten. De breed samengestelde S&P 500-index steeg 0,3 procent, ofwel 4,80 punten tot 1552,50, de hoogste stand ooit. De Amerikaanse detailhandelsverkoop leken aanvankelijk roet in het eten te gooien. De verkopen daalden in juni met 0,9 procent, de scherpste afname in bijna twee jaar. Analisten rekenden in doorsnee op een toename met 0,1 procent. De mindere detailhandelsverkoop waren vooral te wijten aan de afgenomen verkoop van auto-onderdelen, goed voor ongeveer 20 procent van de totale omzet in de detailhandel. Maar optimisme over de economische groei, overnames en hoge bedrijfswinsten kreeg uiteindelijk de overhand. “De recente koerswinsten geven aan dat we geen recessie hoeven te verwacht-

ten”, aldus een handelaar in New York. Vrijdag werd ook bekend dat het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten in juli veel hoger was dan verwacht. De index steeg naar het hoogste niveau in zes maanden, zo bleek uit cijfers van de universiteit van Michigan. Een opvallende stijger in de Dow was Alcoa, met een koerswinst van 4,6 procent. De Amerikaanse aluminiumproducent trok donderdag nabuurs zijn bod op Alcan in na het veel hogere overnamebod op Alcan door de mijnbouwer Rio Tinto. Alcoa wordt nu gezien als een overnameprooi. Het industriële conglomeraat General Electric kwam met cijfers over het tweede kwartaal die voldeden aan de prognoses. Ook maakte het bedrijf bekend zijn lopende aandeleninkoopprogramma uit te breiden tot 14 miljard dollar. Het op een na grootste bedrijf ter wereld gemeten naar marktwaarde steeg ruim 1 procent in de hoofdfondsenindex. De aanhoudende stijging van de olieprijs hielp ook zwaarwegende oliefondsen als Exxon Mobil en ConocoPhillips aan koerswinsten. De aandelen werden respectievelijk 0,8 en 1,7 procent meer waard, na donderdag al flink te zijn opgelopen. De prijs voor een vat olie uit de Noordzee (Brent) steeg naar het hoogste niveau in elf maanden naar ruim 77 dollar. Handelaren speculeerden op een aanvoertekort door productieproblemen op de Noordzee in combinatie met een toenemende vraag naar olie. Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3786 dollar, ongeveer hetzelfde niveau als op donderdag.

## ENCI open tot 2015

MAASTRICHT — Cementfabriek ENCI in Maastricht blijft tot 2015 open. Het bedrijf gaat vijf jaar langer dan voorzien door met het winnen van mergel en met het maken van grondstoffen voor cement, maakte

de directie van ENCI vrijdag bekend. Het bedrijf heeft de vakbonden hiervan donderdag in kennis gesteld. Moederbedrijf Heidelberg Cement ging woensdag akkoord met de langere openstelling.

NEW YORK — De Britse mediatycoon Conrad Black is volgens een jury in Chicago schuldig aan fraude en belemmering van de rechtsgang. Hij kan 35 jaar cel en een boete van 1 miljoen dollar krijgen zodra de rechter zijn straf heeft bepaald.

Black (62), de oud-topman van het krantenbedrijf Hollinger International, was tevens beschuldigd van misdadige activiteiten als lid van een criminele organisatie. De jury achtte dit onderdeel van de aanklacht niet bewezen. Volgens juridisch analist Jeffrey Toobin is gevangenisstraf ‘gegarandeerd’ indien het vonnis stand houdt in hoger beroep, dat meteen werd aangekondigd. Black blijft op borgtocht vrij zolang het beroep dient. De advocaat van Black betoogt dat zijn

cliënt niets verkeerd heeft gedaan. Intussen kampt Black met een reeks civiele rechtszaken van aandeelhouders, het bedrijf Hollinger International zelf en de beurstoezichthouder SEC. In totaal zouden ze volgens bedrijfsschattingen zelfs rond de 400 miljoen dollar achterover hebben gedrukt. Het proces kwam aan het einde van een golf zaken tegen witteboorden-criminelen, die in 2001 begon met Enron. Black was in Chicago aangeklaagd omdat Hollinger, dat nu Sun-Times Media Group heet, daar is gevestigd. De aanklagers betoogden dat Black 60 miljoen dollar van zijn onderneming heeft afgeroemd. Bij de roof waren drie andere managers van Hollinger betrokken. Deze medeverdachten zijn eveneens veroordeeld wegens fraude en kunnen vijftien jaar celstraf krijgen.



Foto: AP/Wide World

Conrad Black (r) verlaat de rechtszaal in Chicago met zijn vrouw Barbara Amiel (l).

Consortium komt met superieur bod  
Overnamestrijd om ABN Amro  
ligt weer helemaal open

AMSTERDAM — De overnamestrijd om ABN Amro ligt weer geheel open. Royal Bank of Scotland (RBS), Banco Santander en Fortis hebben na de uitspraak van de Hoge Raad vrijdag aangegeven het bod van de Britse bank Barclays, waarmee ABN in zee wil, te zullen overtreffen. Barclays zal kleur moeten bekennen wil het de Nederlandse bank in handen willen krijgen. Mogelijk mengen ook andere banken na de uitspraak van de Hoge Raad inzake de verkoop van LaSalle, zich in de strijd. De Hoge Raad bepaalde vrijdag dat ABN Amro zijn dochteronderneming LaSalle mag verkopen zonder toestemming van de aandeelhouders. Eerder had de Ondernemingskamer de verkoop van LaSalle voor 21 miljard dollar aan Bank of America bevroren omdat de transactie volgens deze rechter wel had moeten worden voorgelegd aan de ABN-aandeelhouders. Het hoogste rechtscollège besloot vrijdag anders. Nu het juridisch getouwtrek rond LaSalle is afgesloten, gaat de strijd om een afgeslankt ABN Amro een nieuwe fase in. Het rivaliserende bankentrio, dat een voorlopig

bod had uitgebracht op ABN Amro inclusief LaSalle, is na de uitspraak van de Hoge Raad direct in de aanval gegaan. Hoewel het consortiumlid RBS vooral te doen was om LaSalle, gaf het trio vrijdagavond aan nog steeds trek te hebben in ABN Amro. “Het herziene bod zal betere voorwaarden bevatten dan het voorgestelde bod van Barclays en zal niet afhankelijk zijn van de voorwaarde dat LaSalle onderdeel blijft uitmaken van ABN,” aldus het bankentrio. Barclays kwam eerder met ABN een overnamebod overeen van ongeveer 64 miljard euro, geheel in aandelen. Het consortium had in een voorlopig bod 71 miljard euro, voornamelijk in contanten, over voor de grootste bank van Nederland. Maar dat was inclusief LaSalle. De financiële markten hielden al rekening met een nieuw bod van het bankentrio na de uitspraak van de Hoge Raad. Fortis heeft de laatste tijd al voorbereiding getroffen om de financiering rond te krijgen. Zo werd een samenwerkingsverband in Spanje beëindigd, waardoor bijna 1 miljard euro is vrijgekomen. Eerder gaf de Belgisch-Nederlandse bank-

verzekeraar aan 2 miljard euro uit de markt te willen halen via de uitgifte van converterbare obligaties, schuldpapier dat in aandelen kan worden omgezet. De Vereniging van Effectenbezitters (VEB), die de rechtszaak om de verkoop van LaSalle had aangespannen en teleurgesteld reageerde op de uitspraak van de Hoge Raad, houdt vast aan een verzoek tot een onderzoek naar wanbeleid bij ABN Amro. Die zaak wordt door de Ondernemingskamer volgende week donderdag in behandeling genomen. Met vooruitziende blik zei bestuursvoorzitter Rijkman Groenink van ABN Amro vrijdag na de uitspraak van de Hoge Raad, hoewel ‘verheugd’ te zijn, er nog een lange weg te gaan is. De tegenaanval van het consortium kwam diezelfde dag nog. Groenink zei te hopen dat er binnen enkele maanden helderheid zal zijn. Barclays en het consortium hebben van de beurswaakhond Autoriteit Financiële Markten (AFM) tot 23 juli de tijd gekregen om een formeel bod uit te brengen. Minister Wouter Bos van Financiën zal voor de biedingen een verklaring van geen bezwaar moeten afgeven.

VS klagen bij WTO over  
steun Chinese industrie

WASHINGTON — De Verenigde Staten willen dat de Wereldhandelsorganisatie WTO zich uitspreekt over subsidies die China aan zijn industrie geeft. Volgens de VS zijn de subsidies in strijd met internationale handelsbepalingen. Washington besloot de WTO formeel om een oordeel te vragen omdat besprekingen met China onvoldoende hebben opgeleverd. De Amerikanen willen dat China een einde maakt aan subsidies voor onder meer de staal- en papierindustrie. Door de steun is China in staat om producten tegen een lage prijs te exporteren. Daardoor is volgens de VS sprake van oneerlijke concurrentie. De Amerikaanse industrie zet minder

af, zowel in de VS zelf als daar buiten, aldus Amerikaanse handelsfunctionarissen. China heeft een van de subsidieprogramma's stopgezet, maar volgens de Amerikanen heeft het land tegelijk een wet aangenomen die nieuwe steun mogelijk kan maken. China beloofde de omstreken steunmaatregelen stop te zetten toen het in 2001 lid werd van de WTO. De VS krijgen in de klacht tegen China steun van Mexico. Een bemiddelingspoging van de WTO heeft volgens de VS onvoldoende opgeleverd. Bij de handelsorganisatie ligt al een Amerikaanse klacht tegen China. Die heeft betrekking op lokale heffingen op geïmporteerde auto-onderdelen.

Een geschillencommissie van de WTO buigt zich nu over de zaak, waarin de VS steun krijgen van Canada en de Europese Unie. De VS proberen ook een oplossing te vinden voor de Chinese namaakpraktijken, maar hier komt voorslagnog geen geschillencommissie aan te pas. De VS hebben een groot handelsstok met China. Dat hangt ook samen met het Chinese valutabeleid. China houdt de koers van zijn munteenheid kunstmatig laag en ook dat werkt volgens de Amerikanen concurrentievervalsing, net als de subsidies. Vorig jaar bedroeg het handelsstok met China 232,6 miljard dollar. Dit jaar zal dat vermoedelijk nog hoger zijn.

Begin selectieprocedure  
topfunctie IMF

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) is het eens geworden over een selectieprocedure voor de nieuwe directeur van de organisatie.

Tot eind augustus kunnen kandidaten naar voren worden geschoven, zo staat in een verklaring die eind deze week werd gepubliceerd. In beginsel kan elke regio in de wereld iemand voordragen

voor het directeurschap van het IMF, aldus de verklaring. Daarmee kiest het fonds voor een bredere aanpak dan in het verleden. Volgens een ongeschreven regel mag Europa altijd de IMF-directeur mag aanwijzen en de Verenigde Staten de president van de Wereldbank. Deze afspraak is echter omstreken omdat het volgens kritici niet meer past binnen de huidige economische machtsverhoudingen.

Eerder deze week bleek dat Europa in dit geval nog wel wil vasthouden aan de oude verdeelsleutel. De Europese ministers van Financiën werden het eens over de voordracht van de Fransman Dominique Strauss-Kahn. In de toekomst echter moet het automatisme dat Europa de baas van het IMF levert en de VS die van de Wereldbank van tafel. In september zal het IMF zich over de voordrachten buigen.

Koperprijs  
historisch hoog

NEW YORK — Bezorgdheid over slinkende reserves en mijnstakingen in verschillende delen van de wereld heeft de koperprijs de afgelopen tijd naar historische hoogten gebracht.

In vier jaar tijd is de prijs van het metaal van 80 dollarcent (in 2003) naar over de 3,50 gestegen. Arbeiders staakten in de Kansanshimijn in Zambia en de contractarbeiders van het Chileense mijnbedrijf Andina, onderdeel van Codelco, gingen vrijdag hun negentiende stakingsdag in. Mocht er een akkoord gesloten worden dan is het nog onzeker wanneer de arbeiders weer terugkeren naar de mijn. Door hevige sneeuwval

is de fabriek, die op 4000 meter hoogte in de Andes ligt, voorlopig onbereikbaar. Werknemers van de Chileense Collahuasimijn bereikten na een staking van vijf dagen deze week een akkoord met de directie over loonsverhoging en aanvullende bonussen. Collahuasi is verantwoordelijk voor de productie van 8 procent van alle Chileense koper. Op de Shanghai Futures Exchange sprong de koperprijs omhoog maar sloot lager dan analisten hadden verwacht. Op de Londen Metal Exchange (LME) steeg koper bijna 1 procent en op de New York Mercantile Exchange (Nymex) steeg het metaal met 1,2 dollarcent tot 3,593 voor een pond.

## Meer winst voor GE

FAIRFIELD — Het Amerikaanse industriële conglomeraat General Electric (GE), het op een na grootste bedrijf ter wereld gemeten naar marktwaarde, heeft in het afgelopen tweede kwartaal een winst uit voortgezette activiteiten geboekt van 5,4 miljard dollar. Dat is 12 procent meer dan een jaar eerder. Dat blijkt uit vrijdag gepubliceerde cijfers. De omzet steeg met 12 procent tot 42,3 miljard dollar. GE verkocht meer kracht turbines en treinen in landen die in hun infrastructuur investeren

zoals India, Saudi-Arabië en China. Ook werden meer bedrijfsleningen verstrekt. Bij de mediatak NBC Universal en de gezondheidsdivisie bleven de resultaten achter. GE is concurrent van Philips op het gebied van verlichting en medische apparatuur.

De totale orderontvangst steeg met 32 procent tot een recordbedrag van 25 miljard dollar. GE maakte verder bekend zijn aandeleninkoopprogramma dit jaar uit te breiden tot 14 miljard dollar.

| NEW YORK           |          |          |                  | AMSTERDAM |         |  |  |
|--------------------|----------|----------|------------------|-----------|---------|--|--|
|                    | PREV.    | 13-Jul   |                  | PREV.     | 13-Jul  |  |  |
| DOW JONES          | 13861.73 | 13907.25 | AEX              | 560.14    | 560.93  |  |  |
| S&P 500            | 1547.70  | 1552.50  | ABN AMRO HLDG    | 35.33     | 35.85   |  |  |
| NASDAQ             | 2701.73  | 2713.38  | ALGOND NV        | 14.19     | 14.30   |  |  |
| RUSSELL 2000       | 855.18   | 855.77   | AHOLD NV         | 9.72      | 9.75    |  |  |
| MSCI EAFE          | 2301.56  | 2317.06  | AIR FRANCE-KLM   | 34.38     | 34.43   |  |  |
| 5 YRS TSY BOND YLD | 5.02     | 5.00     | AKZO NOBEL       | 64.08     | 63.47   |  |  |
| SPDR TRUST SER 1   | 154.39   | 154.85   | ASML HOLDING NV  | 20.48     | 20.82   |  |  |
| DIAMONDS TRUST     | 138.34   | 138.91   | CORPORATE EXPRES | 10.96     | 11.04   |  |  |
| ISHARES-DJ DIV     | 73.19    | 73.35    | DSM (KONIN)      | 37.56     | 37.82   |  |  |
| ISHARES-DJ HEAL    | 71.23    | 71.18    | FORTIS           | 31.05     | 31.22   |  |  |
| ISHARES-DJ CN GO   | 63.61    | 63.82    | GETRONICS NV     | 6.60      | 6.60    |  |  |
| ALTRIA GROUP INC   | 72.07    | 71.70    | HAGEMEYER NV     | 4.18      | 4.20    |  |  |
| AMAZON.COM INC     | 72.79    | 75.10    | HAL TRUST-ITS    | 84.95     | 85.18   |  |  |
| AMERICAN EXPRESS   | 63.33    | 62.83    | HEINEKEN NV      | 42.25     | 42.25   |  |  |
| ANHEUSER BUSCH     | 50.46    | 50.82    | ING GROEP NV-CVA | 32.65     | 32.92   |  |  |
| BIOGEN IDEC INC    | 55.50    | 55.92    | INTECH NV        | 68.00     | 68.04   |  |  |
| CISCO SYSTEMS      | 29.81    | 29.88    | KPN (KONIN) NV   | 11.98     | 12.07   |  |  |
| CITIGROUP INC      | 52.84    | 52.82    | NUMICO NV        | 53.77     | 53.72   |  |  |
| DISNEY (WALT) CO   | 34.25    | 34.37    | PHILIPS ELECTRON | 32.98     | 32.41   |  |  |
| ENZON PHARMACEUT   | 7.86     | 7.96     | REED ELSEVIER    | 14.19     | 14.53   |  |  |
| GENERAL ELECTRIC   | 38.00    | 39.50    | ROBOCO NV        | 30.25     | 30.66   |  |  |
| HEWLETT-PACKARD    | 47.35    | 47.25    | ROLINCO NV       | 26.52     | 26.87   |  |  |
| HOME DEPOT INC     | 40.94    | 40.87    | RORENTO NV       | 42.92     | 42.88   |  |  |
| IBM                | 108.28   | 108.60   | ROYAL DUTCH SHA  | 30.89     | 30.57   |  |  |
| INTEL CORP         | 25.99    | 25.97    | TNT NV           | 33.72     | 33.70   |  |  |
| ISHARES-SP SCVAL   | 81.61    | 81.94    | TOMTOM           | 41.72     | 42.55   |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON    | 63.36    | 63.43    | UNILEVER NV-CVA  | 23.90     | 24.01   |  |  |
| MEDTRONIC INC      | 53.20    | 52.74    | WESSAGEN NV      | 12.50     | 12.43   |  |  |
| MICROSOFT CORP     | 30.11    | 29.82    | WOLTERS KLUWER   | 22.65     | 22.97   |  |  |
| 3M CO              | 89.93    | 90.22    | WP-STEWART HLDG  | 178.50    | 183.40  |  |  |
| MOTOROLA INC       | 18.08    | 17.90    | VERSATEL TELECOM | 0.61      | 0.6     |  |  |
| POWERSH-QQQ        | 45.56    | 45.90    |                  |           |         |  |  |
| NVIDIA CORP        | 46.19    | 45.87    |                  |           |         |  |  |
| PFIZER INC         | 25.98    | 25.91    | [FUNDS]          |           |         |  |  |
| PROCTER & GAMBLE   | 62.93    | 62.86    | HEND PAN EUR SM  | 31.46     | 31.46   |  |  |
| QUALCOMM INC       | 45.25    | 45.35    | HEND JAP SM CO   | 23.64     | 23.64   |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR    | 85.47    | 84.22    | HEND PAC EQUITY  | 81.63     | 81.63   |  |  |
| SCHLUMBERGER LTD   | 88.51    | 88.64    | HEND CONT EUR EQ | 35.63     | 35.63   |  |  |
| SPRINT NEXTEL CO   | 22.03    | 21.70    | HEND GLOBAL TECH | 30.67     | 30.67   |  |  |
| SYSCO CORP         | 32.66    | 32.87    |                  |           |         |  |  |
| TEXAS INSTRUMENT   | 38.75    | 38.70    | [CURRENCIES]     |           |         |  |  |
| TIME WARNER INC    | 20.74    | 20.86    | USD/EUR          | 122.416   | 121.930 |  |  |
| TORREY PINES THER  | 6.76     | 6.74     | USD/DEUR         | 1.379     | 1.378   |  |  |
| YAHOO! INC         | 26.97    | 26.58    | CAN/USD          | 1.046     | 1.048   |  |  |

90 years of professional service

Investment  
Stockbrokers



MCB  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com  
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633



**Fundacion Arubano  
di Esnan Visualmente  
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: favi@setamnet.aw website: <http://www.favi.org>



# SMS BUNDELS!

pa  
**TUR** pakete di postpaid!



## Paketenan di Celular Postpaid:

| ABONNEMENT PA LUNA AFL. | 25,- | 35,- | 55,- | 75,- | 95,- | 125,- | 175,- | 250,- | 350,- |
|-------------------------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| MINUUTNAN GRATIS INCLUI | 60   | 90   | 150  | 210  | 300  | 420   | 600   | 900   | 1320  |
| SMS GRATIS INCLUI       | 25   | 35   | 55   | 75   | 100  | 100   | 100   | 125   | 175   |

## Bo kier mas SMS?

### SMS Bundels:

**25 SMS** INCLUI Afl. **3,-**  
**50 SMS** INCLUI Afl. **5,-**  
**100 SMS** INCLUI Afl. **10,-**

**150 SMS** INCLUI Afl. **15,-**  
**200 SMS** INCLUI Afl. **20,-**  
**500 SMS** INCLUI Afl. **40,-**

\*Tur SMS gratis ta aplicabel pa SMS local manda di SETAR pa SETAR (den pakete di postpaid of SMS bundel).

\*SMS GRATIS ta conta pa tur pakete di postpaid.

\*Prijs ta pa luna.

\*Tin condicionan aplicabel.



## SETAR

Pa mas informacion yama 139  
of bishita [www.setar.aw](http://www.setar.aw)